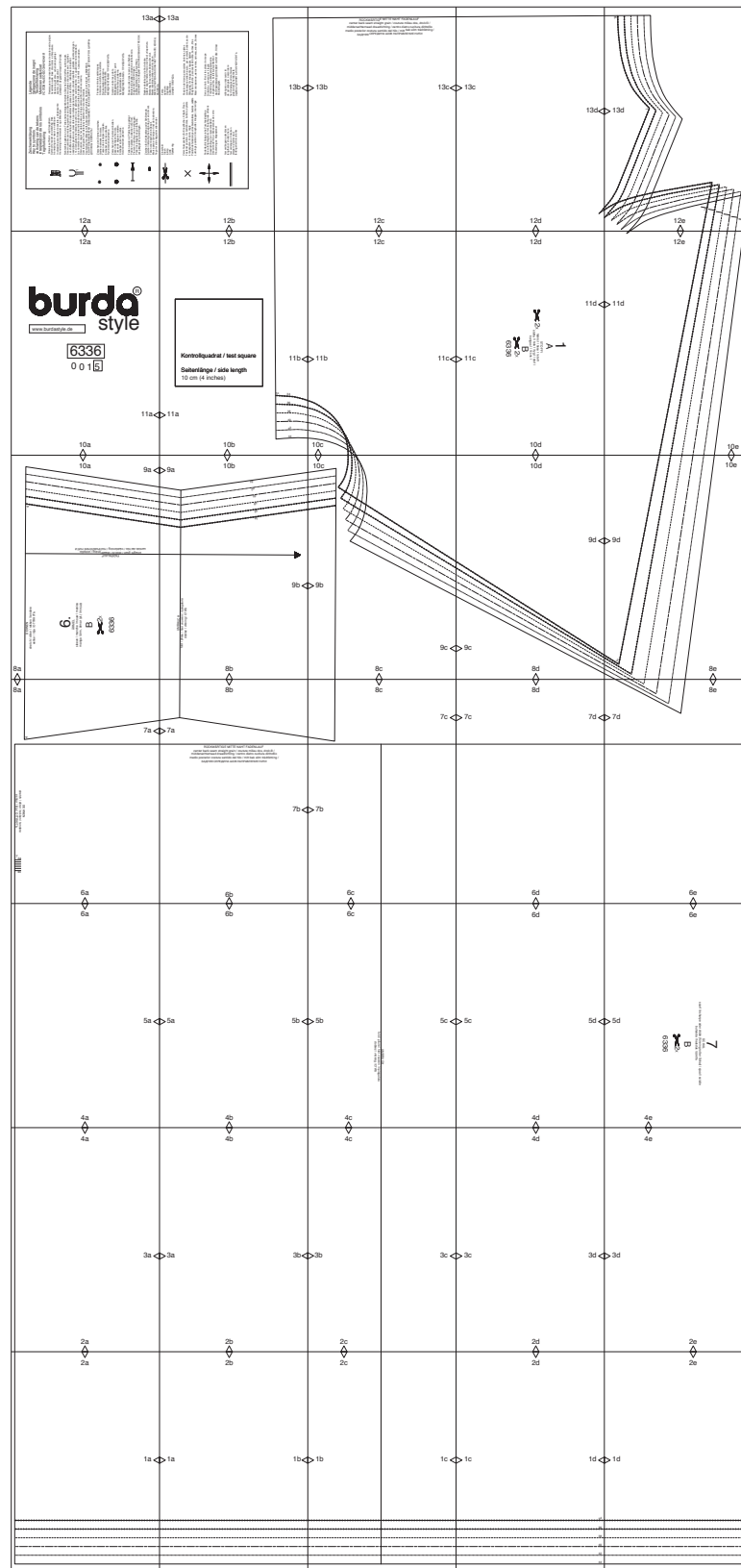


# burda Download-Schnitt

## Modell 6336 Bogen A



Copyright 2019 by Verlag Aenne Burda GmbH & Co. KG, Hubert-Burda Platz 2, D-77652 Offenburg  
Sämtliche Modelle, Schnittteile und Zeichnungen stehen unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten ist untersagt.  
Der Verlag haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung des Schnitts, der Materialien,  
unsachgemäße Ausführung der Tipps und Anleitungen oder unsachgemäße Nutzung der Modelle entstehen.

2a

1a

Handwriting practice lines consisting of five horizontal rows. The first row is a solid line with 'x' marks. The second row is a solid line with 'o' marks. The third row is a dashed line. The fourth row is a solid line. The fifth row is a dotted line.

2b

1a

1b

2c

1b

1c

2d

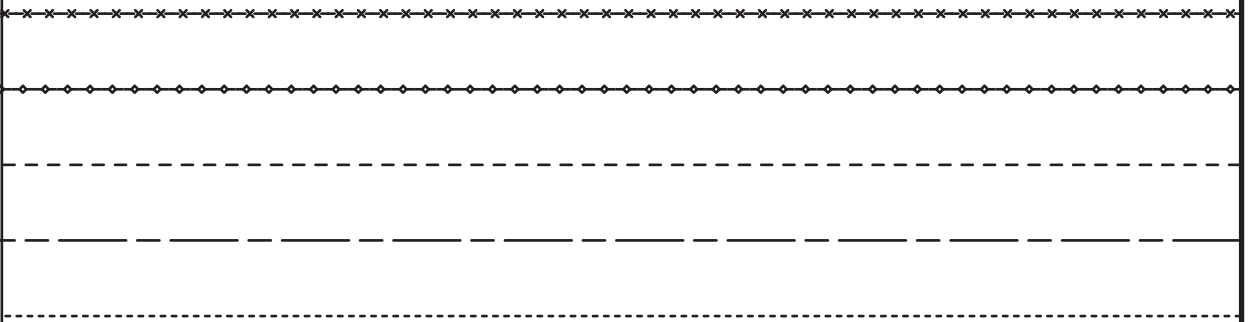
1c

1d

	34
	36
	38
	40
	42
	44

2e

1d



4a

3a

2a

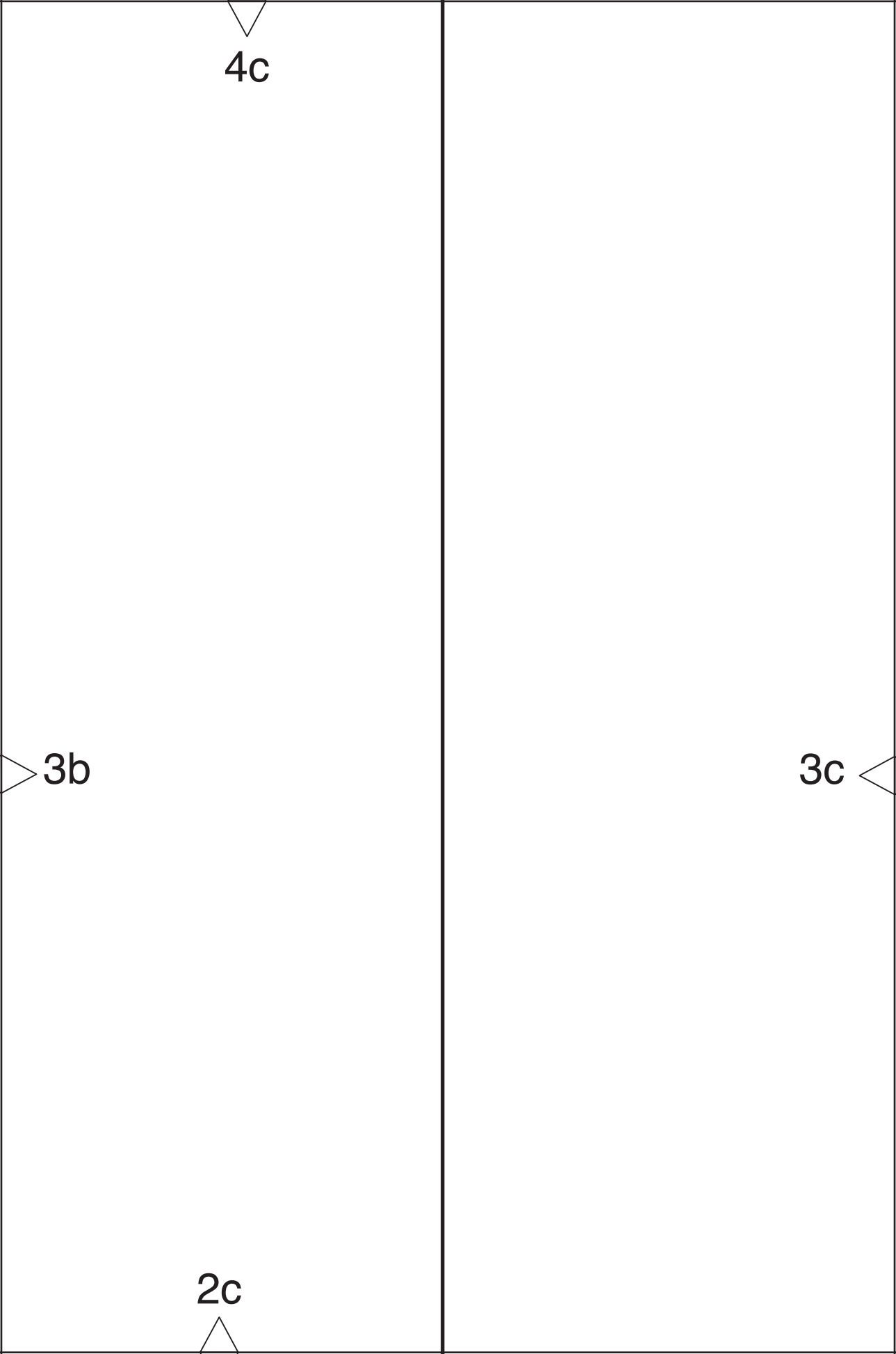
4b

2b

3a

3b







4d

3d

2d

3c

4e

3d

2e

6a

5a

4a



6b

4b



5a

5b



6c

5b

5c

4c

UMBRUCH  
fold / pliure / hier vouwen / ripiegatura  
doblez / vikning / CPMB



6d



4d



5c



5d

6e

7

SCHAL

scarf / écharpe oder châle (für ein großer Schal) / sjaal / scialle  
bufanda / halsduk / ШАЛb

B

✂ 2x

6336

4e

5d



8a

7a

4

DEHNEN  
stretch / étirer / rekken / tendere  
estirar / tōja / OTTAHYTB

7<sub>34</sub>

44

6a

8b

7a

7b

6b

The diagram shows a technical drawing of a garment piece, likely a bodice or skirt section. It features a vertical line on the left, a horizontal line at the top, and a diagonal line sloping from the top left towards the right. The piece is divided into sections by these lines. Labels 6b, 7a, 7b, and 8b are placed around the piece, with small triangles pointing to specific locations. A large block of text is centered in the middle of the diagram.

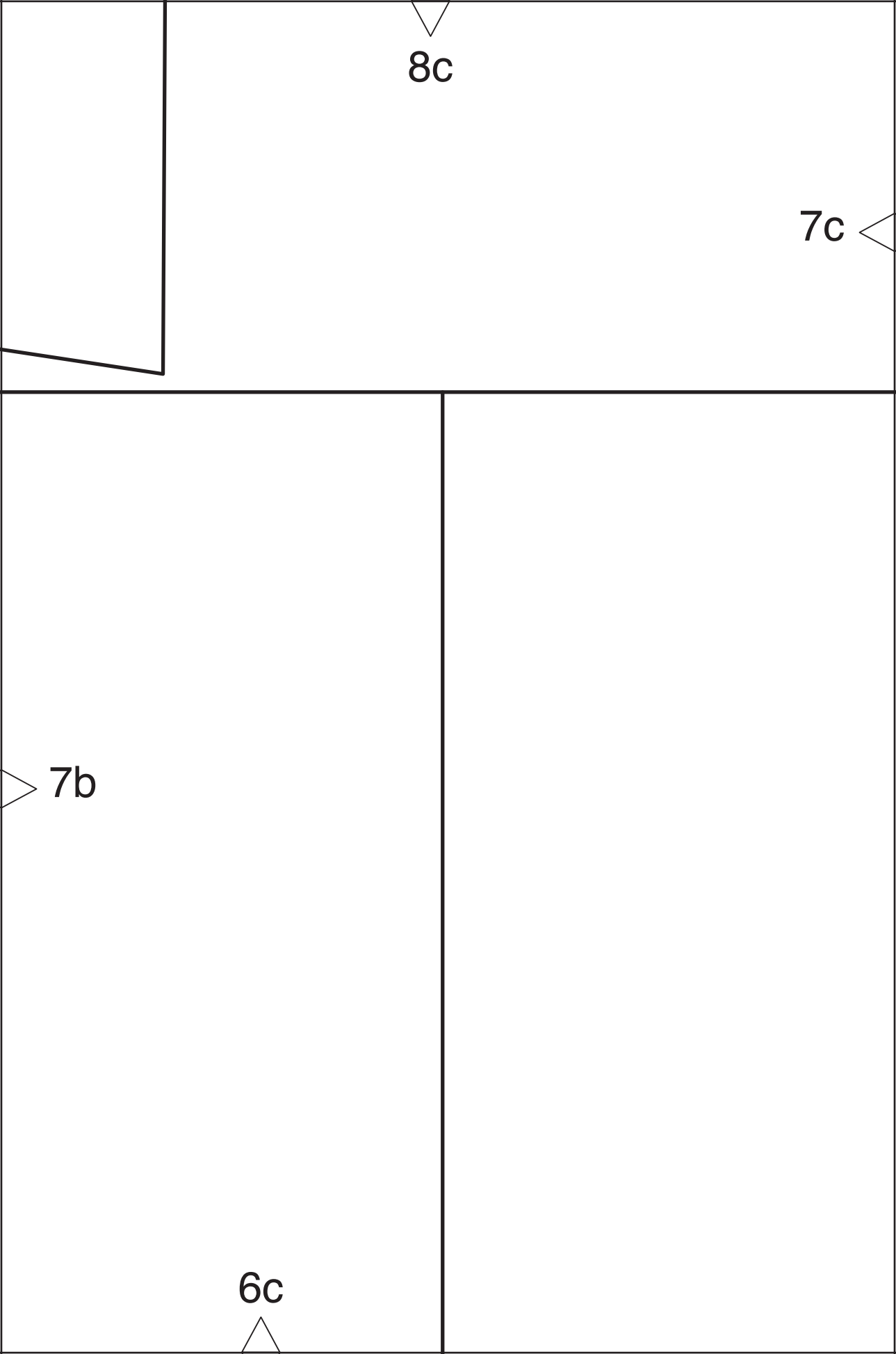
6b

7b

7a

RÜCKWÄRTIGE MITTE NAHT FADENLAUF

center back seam straight grain / couture milieu dos, droit-fil /  
middenachternaad draadrichting / centro dietro cucitura dirittofilo  
medio posterior costura sentido del hilo / mitt bak söm tråddriktning /  
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА ШОВ НАПРАВЛЕНИЕ НИТИ

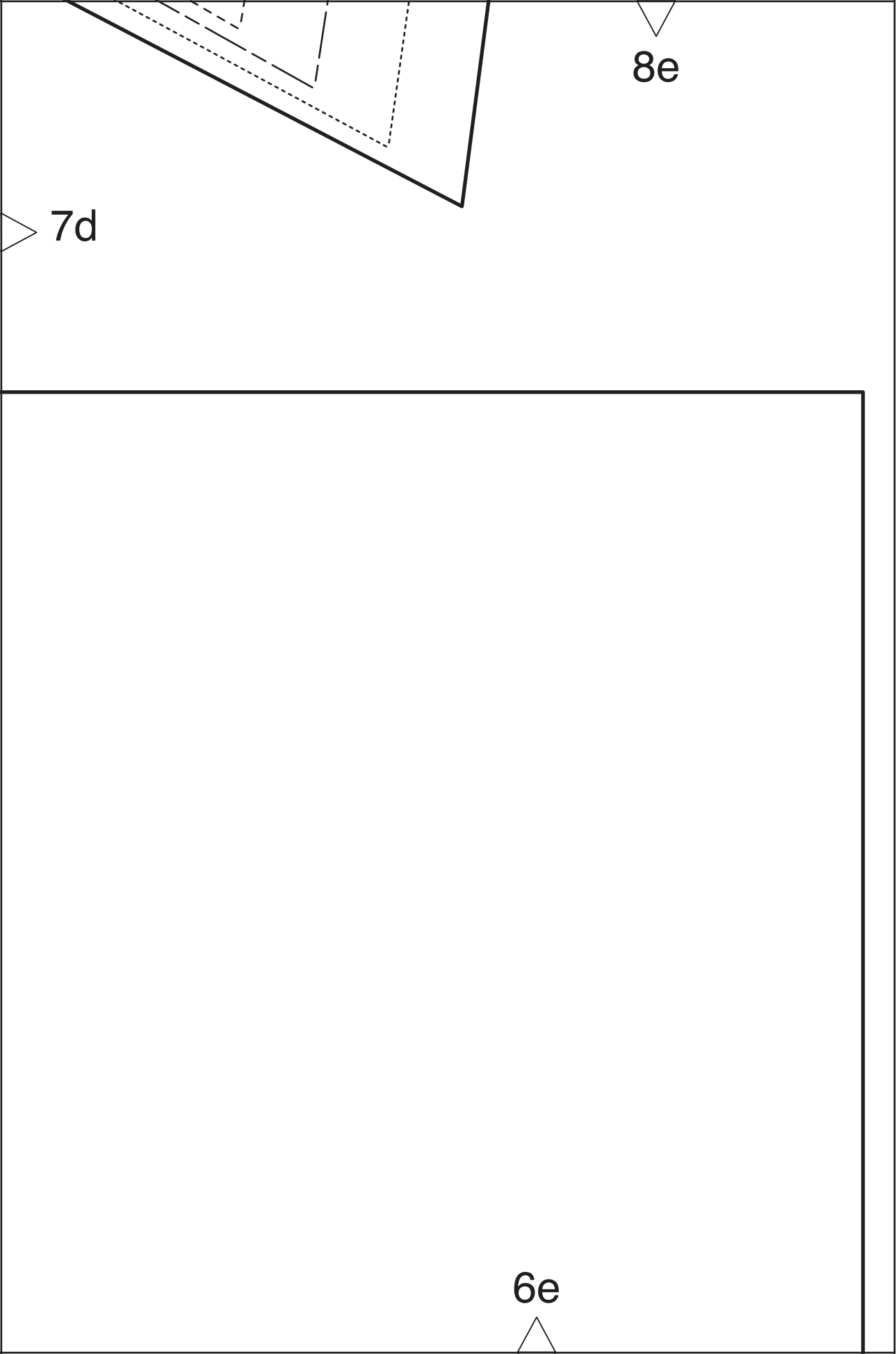


8d

7c

7d

6d



7d


8e

6e

8a

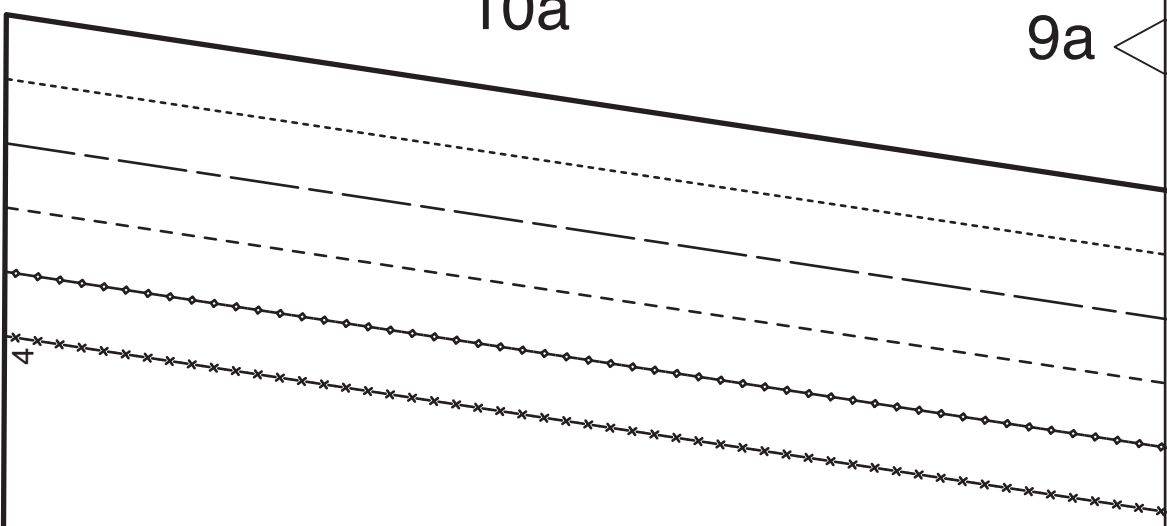
DEHNEN  
stretch / étirer / rekken / tendere  
estirar / tēja / ОТЯНУТЬ

6.  
ÄRMEL  
sleeve / manche / mouw / manica  
manga / ärm, ärmar (pl.) / РУКАВ

B  
 2x

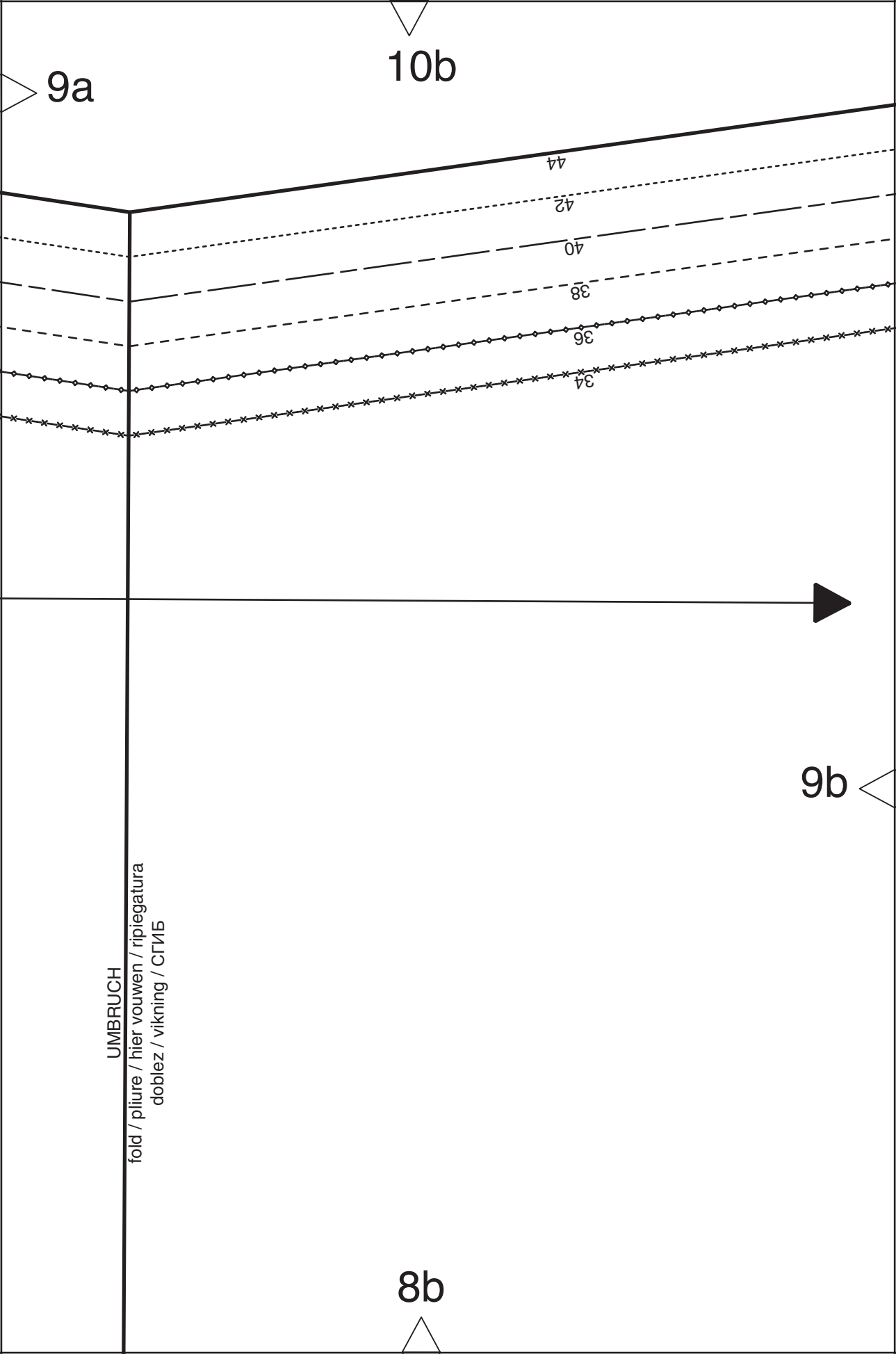
6336

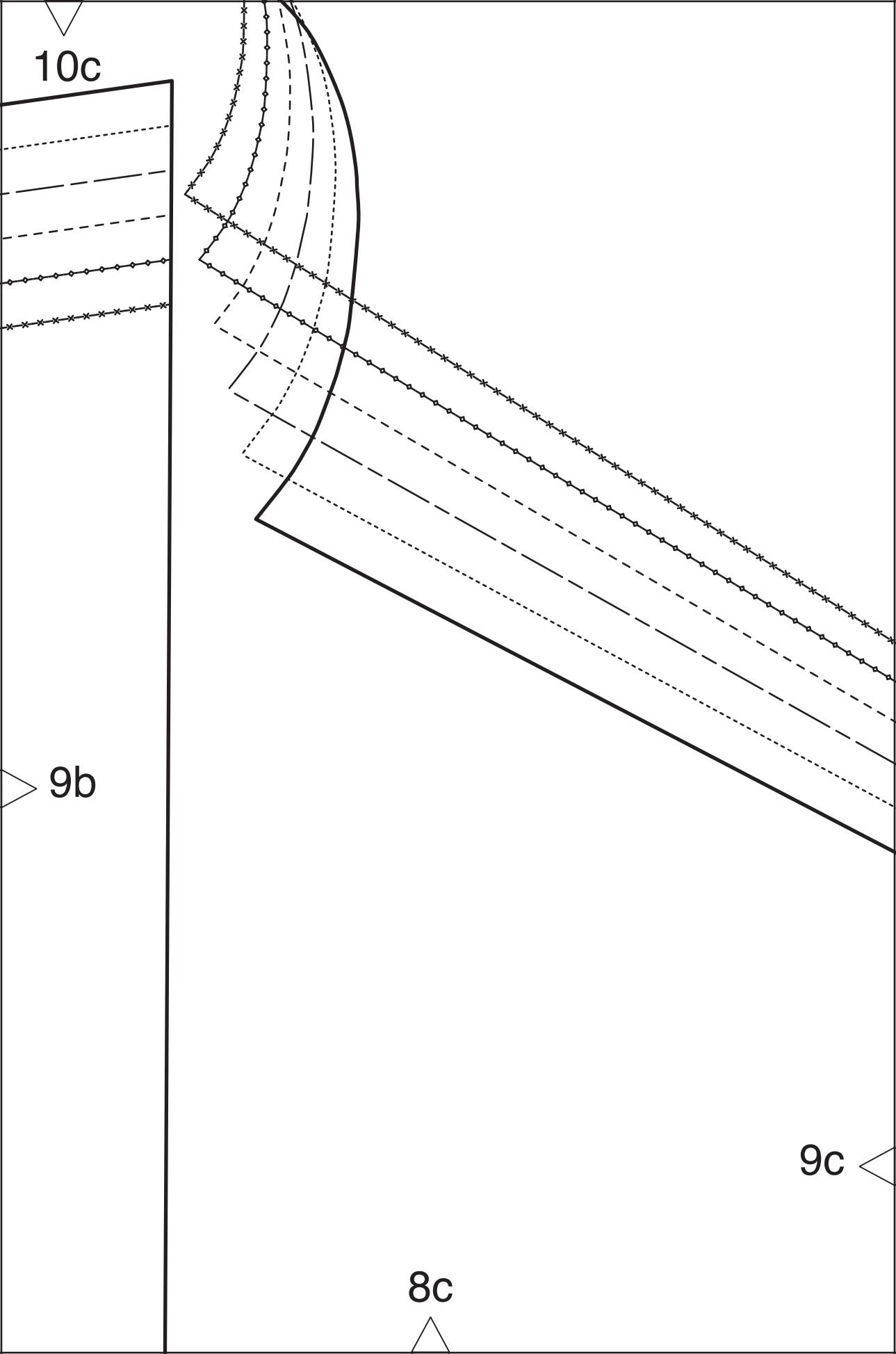
FADENLAUF  
straight grain / droit-til / draadrichting / drittofilo  
sentido del hilo / tråddriktning / НАПРАВЛЕНИЕ НИТИ



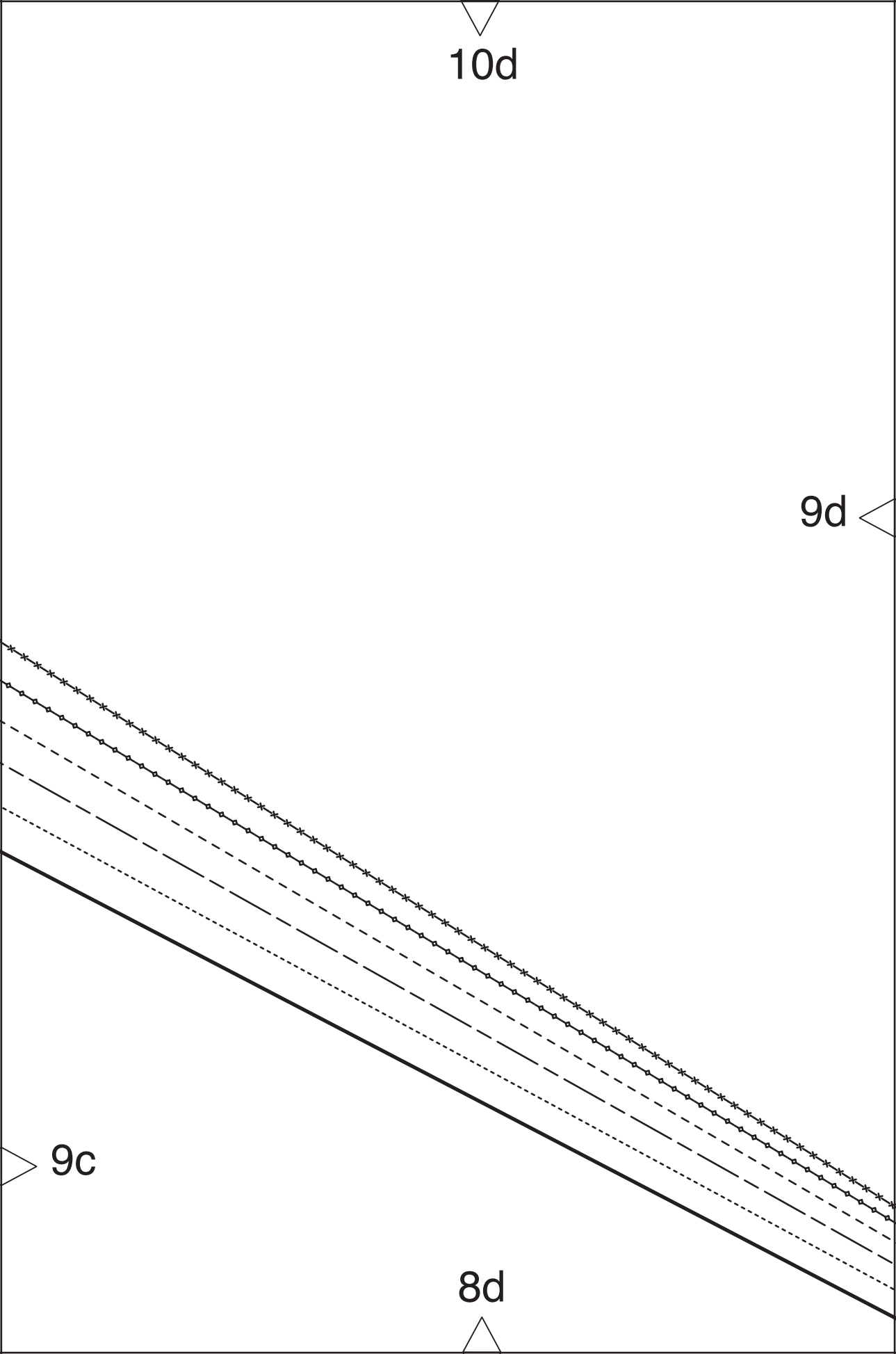
10a

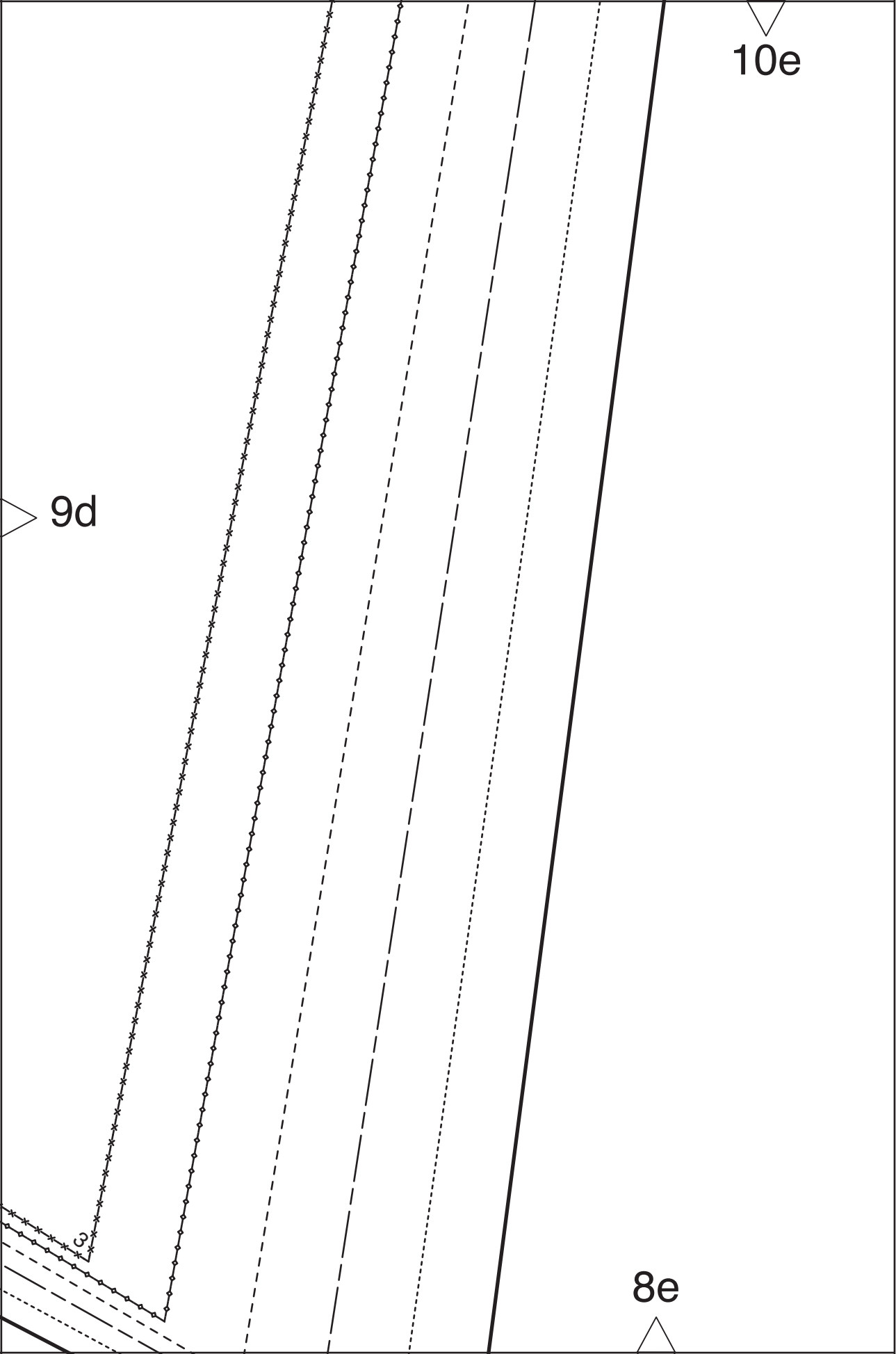
9a











12a

**burda**<sup>®</sup>  
style

[www.burdastyle.de](http://www.burdastyle.de)

6336

0015

11a

10a

12b

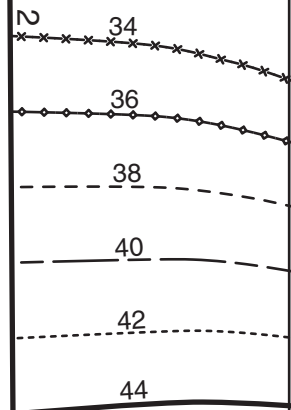
Kontrollquadrat / test square

Seitenlänge / side length  
10 cm (4 inches)

11b

11a

10b

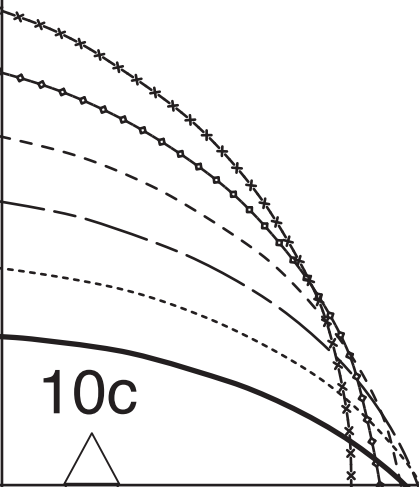


12c

11b

11c

10c



12d

11d



STOFF |  
fabric | / tissu | / stof |  
stoffa | / tela | / tyg | / stof |  
kangas | / ткань |

1  
A

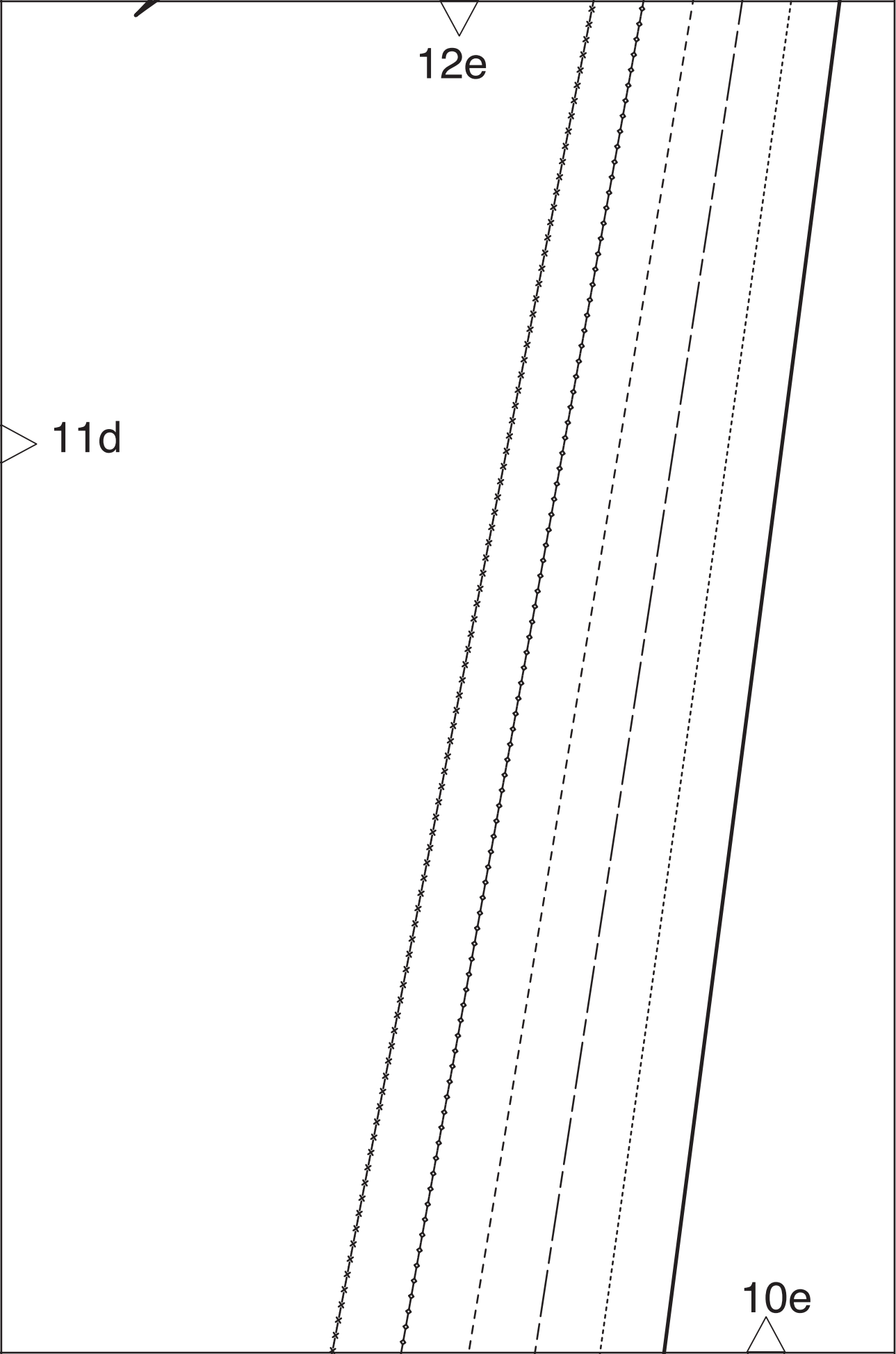


6336

B

11c

10d



Zeichenerklärung  
Key to symbols  
verklaring van de tekens  
interpretación de los símbolos  
Tegnforklaring

Hinweis auf Naht- und Steplinien.  
Symbol for seam and stitching lines.  
Aanwijzing voor naad- en stiklijnen  
Indicación para líneas de costura y de espunte  
Henvisning til sommerums- og stikkelinjer



Nahtzahlen geben an, wo Teile aneinandergenäht werden. Gleiche Zahlen treffen aufeinander. Seam numbers are matching symbols and denote where two pieces should be sewn together. Les chiffres-repères indiquent où assembler les pièces. Les chiffres identiques coïncident. naadcijfers geven aan, waar delen aan elkaar genaaid worden, steeds dezelfde getallen op elkaar leggen. I nr. di congiunzione indicano i punti in cui le parti vanno cucite insieme. I nr. uguali devono combaciare. Los números de costura indican donde se cosen juntas las piezas. Los mismos números conciden. Sömnnumren anger hur delarna ska sys inop, samma siffror möter varandra. Sömтал angiver, hvor delene sys sammen. Ens tal skal mødes. Saumaluvut osoittavat, mitkä osat ommellaan yhteen. Samat luvut tulevat päällekkäin. КОНТРОЛЬНЫЕ МЕТКИ ПОКАЗЫВАЮТ, КАК СОЕДИНЯТЬ И СТАЧИВАТЬ ДЕТАЛИ КРОЯ. ЦИФРЫ ДОЛЖНЫ СОВПАСТЬ!



Zwischen den Sternen einreihen  
Gather between the stars.  
Tussen de sterretjes rimpelen.  
Embeber entre las estrellas.  
Ryck imellen stjernerne.

Froncer entre les astérisques.  
Arricciare la stoffa fra le stelline.  
Rynka mellan stjärnorna.  
Pöimuta tähtien väliltä  
МЕЖДУ МЕТКАМИ \* ПРИСБОРИТЬ



Zwischen den Punkten einhalten.  
Ease in between the dots.  
Tussen de stippen verdelen.  
Embeber entre los puntos.  
Hold til imellem prikkerne.

Soutenir entre les points.  
Molleggiare la stoffa fra i punti.  
Häll in mellan punkterna.  
Syötä pisteiden väliltä.  
МЕЖДУ МЕТКАМИ o ПРИСБОРИТЬ



Falten werden in Pfeilrichtung gelegt  
Position pleats in direction of arrow.  
Plooiën in richting van de pijl leggen.  
Poner los pliegues según la flecha.  
Læg læggene i piletrningen.

Poser les plis dans le sens des flèches.  
Montare le pieghe in direzione della freccia.  
Lägg vecken i plinktingen.  
Laskos taitetaan nuolen suuntaan.  
ЗАЛОЖИТЬ СКЛАДКИ В НАПРАВЛЕНИИ СРЕЛОК



Zeichen für Schlitzanfang oder Schlitzende.  
Symbol indicating the beginning or end of vent.  
Tekén voor begin en einde spli.  
Marca para el principio o final de la abertura.  
Tegn for slids begynder eller ender.

Repère de début ou de fin de fente.  
Questo segno indica l'inizio o la fine di un'apertura.  
Markering för sprundets början eller slut.  
Merkki osoittaa halkion alun tai lopun.  
МЕТКА РАЗРЕЗА ОБОЗНАЧАЕТ НАЧАЛО/КОНЕЦ РАЗРЕЗА

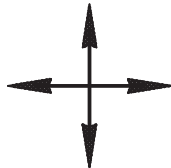




Einschnitt  
Slash  
inknip  
Corte  
Opskæring



Verschlussposition für Knopföcher, Knöpfe, Ösen  
Fastener position, for buttonholes, buttons, eyelets  
knoopsгатен, knopen, oogje  
Position de fermeture pour les boutonnières, boutons, œillets  
Luknings position til knaphuller, knapper, snøreringe



Fadenlaufrichtung siehe Zuschneidepläne  
See cutting diagrams for straight grain of fabric  
Draadrichting zie knipvoorbeelden  
Dirección del hilo, véanse planos de corte  
Trådretning se klippeplaner



hier verlängern oder kürzen  
lengthen or shorten here  
hier verlengen of inkorten  
alargar o acortar aquí  
förläng eller förkorta här

Fente  
apertura  
Uppklipp  
Aukkomerkki  
ЛИНИЯ ПРОРЕЗА

Posición del cierre, para ojales, botones, ojetes  
contrassegno della chiusura , per occhielli, bottoni, asole  
Stängning, för knapphål, knappar, öljetter  
Posição do fecho, para casas de botão, botões, ilhós  
Местоположение, меток петель, пуговиц, кнопок, блокчек

Sens du droit-fil voir les plans de coupe  
Drittofilo, v. schemi per il taglio  
Trådriktning se tillklippningsplanerna  
Langansuunta, ks leikkusuunitelmat  
НАПРАВЛЕНИЕ ДОЛЕВОЙ НИТИ СМ. ПЛАН  
РАСКЛАДКИ.

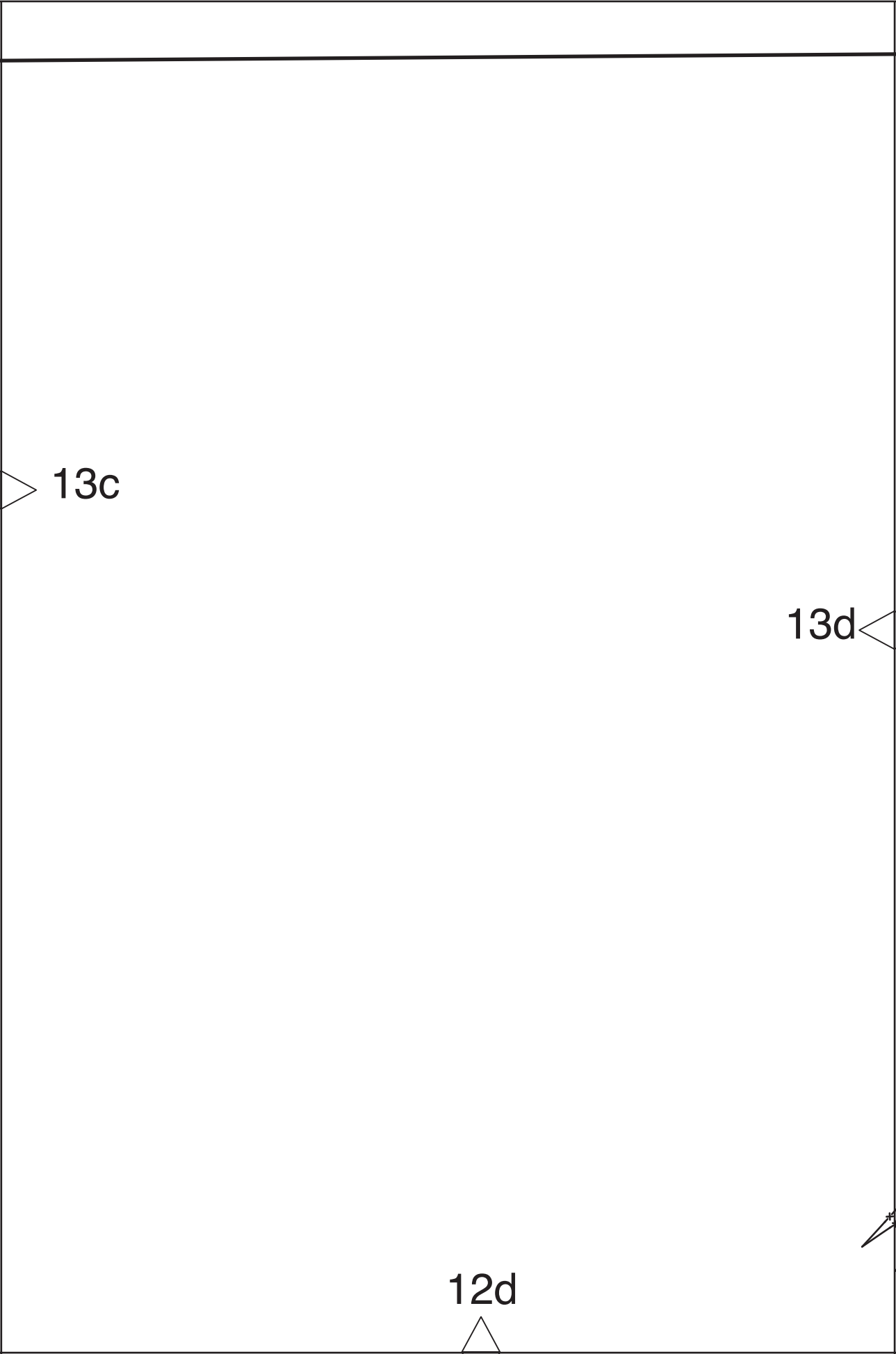
rallonger ou raccourcir ici  
da qui allungare o accorciare  
her förlänges eller afkortes  
pidennä tai lyhennä tästä  
ЗДЕСЬ УДЛИНИТЬ ИЛИ УКОРОТИТЬ

RÜCKWÄRTIGE MITTE NAHT FADENLAUF  
center back seam straight grain / couture milieu dos, droit-fil /  
middenachternaad draadrichting / centro dietro cucitura dirittofilo  
medio posterior costura sentido del hilo / mitt bak sôm trådriktning /  
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА ШОВ НАПРАВЛЕНИЕ НИТИ

13b

13c

12c

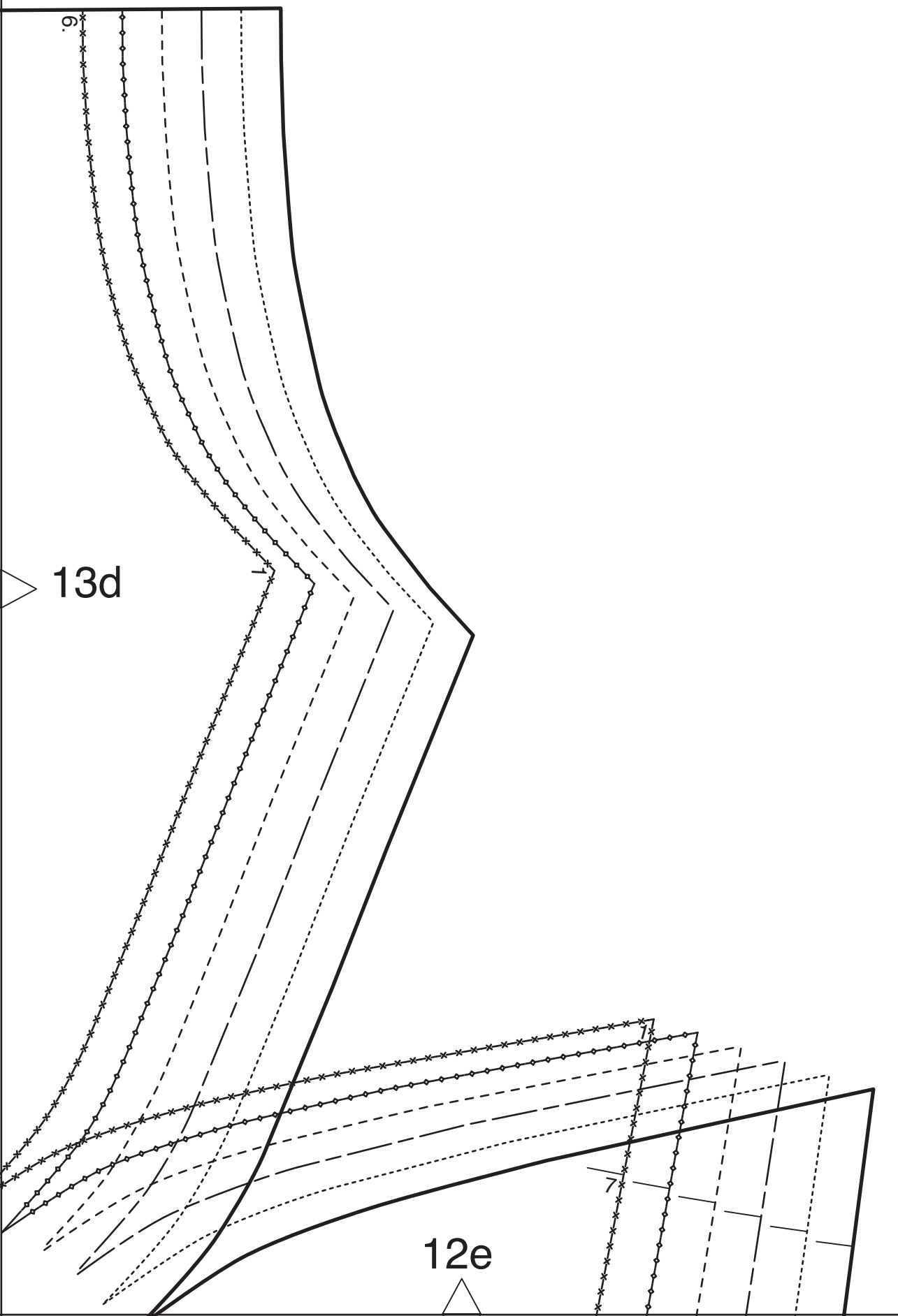


13c

13d

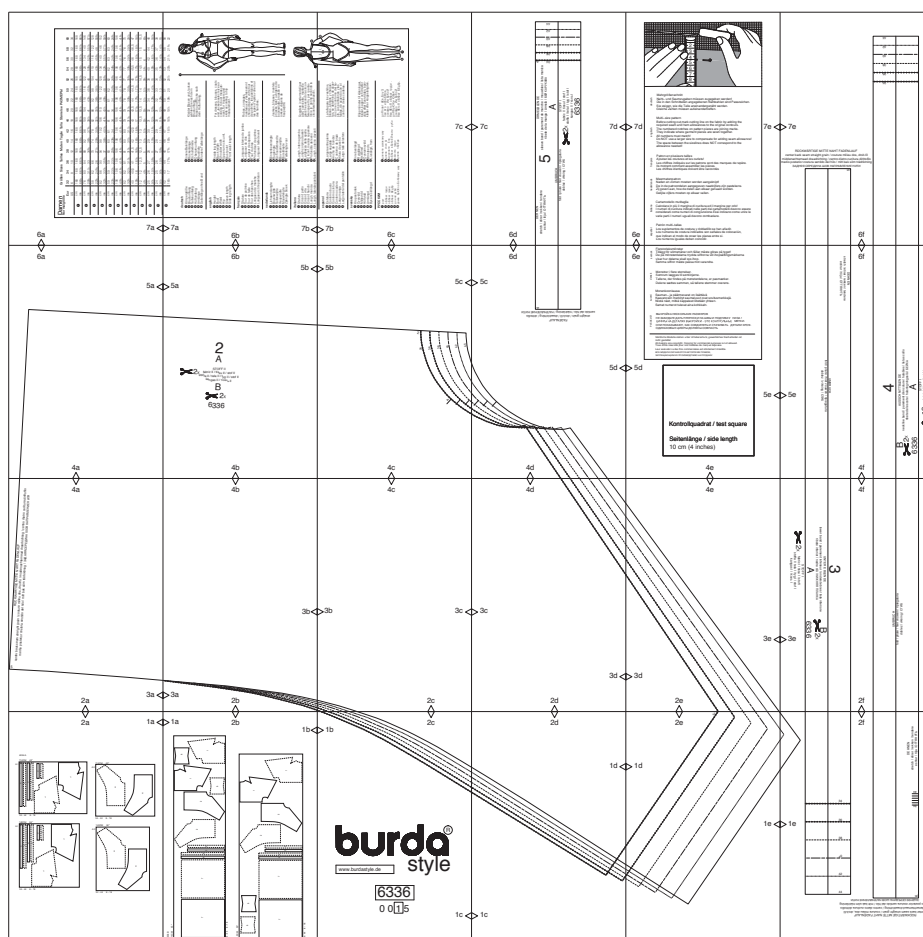
12d





# burda Download-Schnitt

## Modell 6336 Bogen B

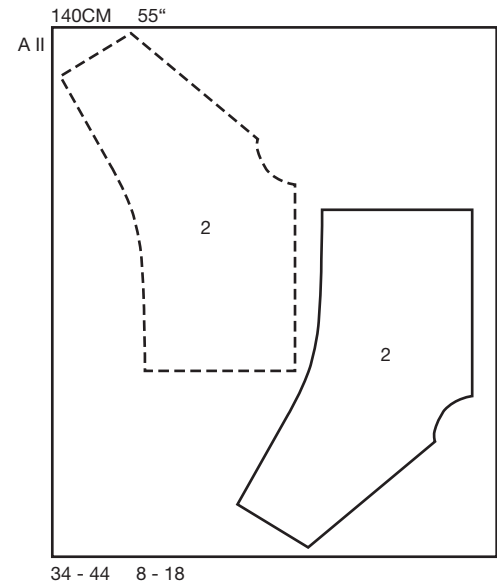
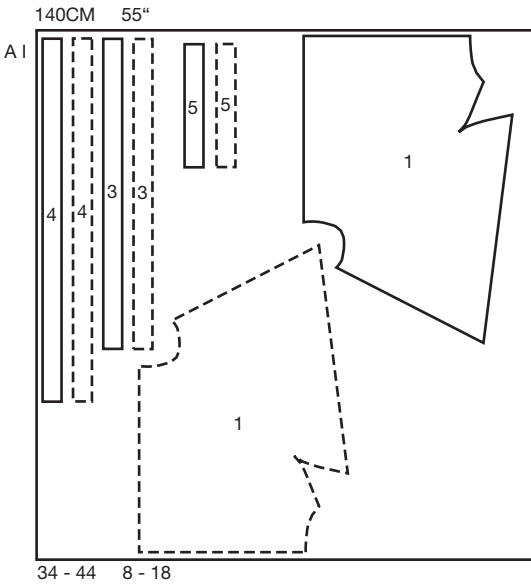
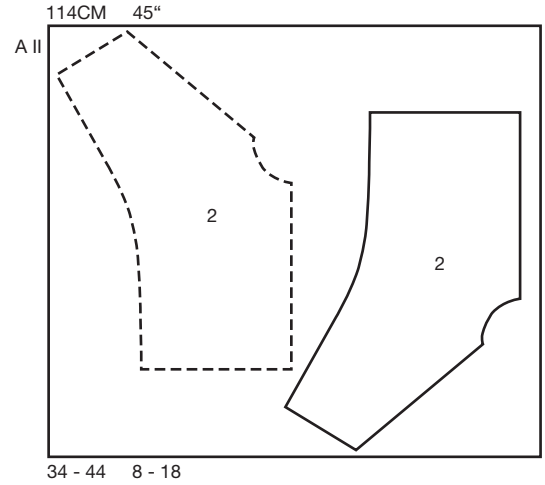
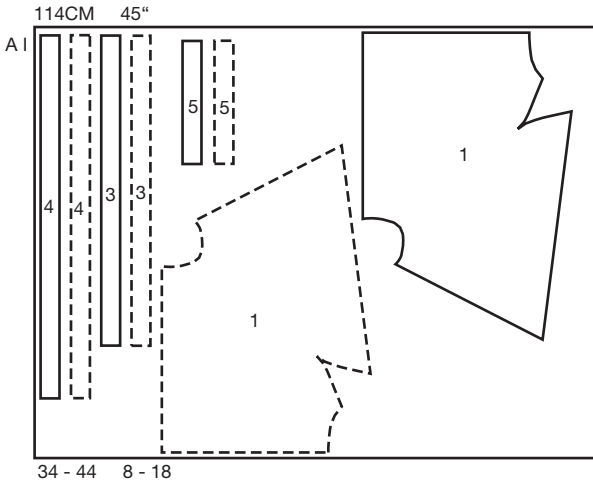


Copyright 2019 by Verlag Aenne Burda GmbH & Co. KG, Hubert-Burda Platz 2, D-77652 Offenburg

Sämtliche Modelle, Schnittteile und Zeichnungen stehen unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten ist untersagt.

Der Verlag haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung des Schnitts, der Materialien, unsachgemäße Ausführung der Tipps und Anleitungen oder unsachgemäße Nutzung der Modelle entstehen.

6336 A

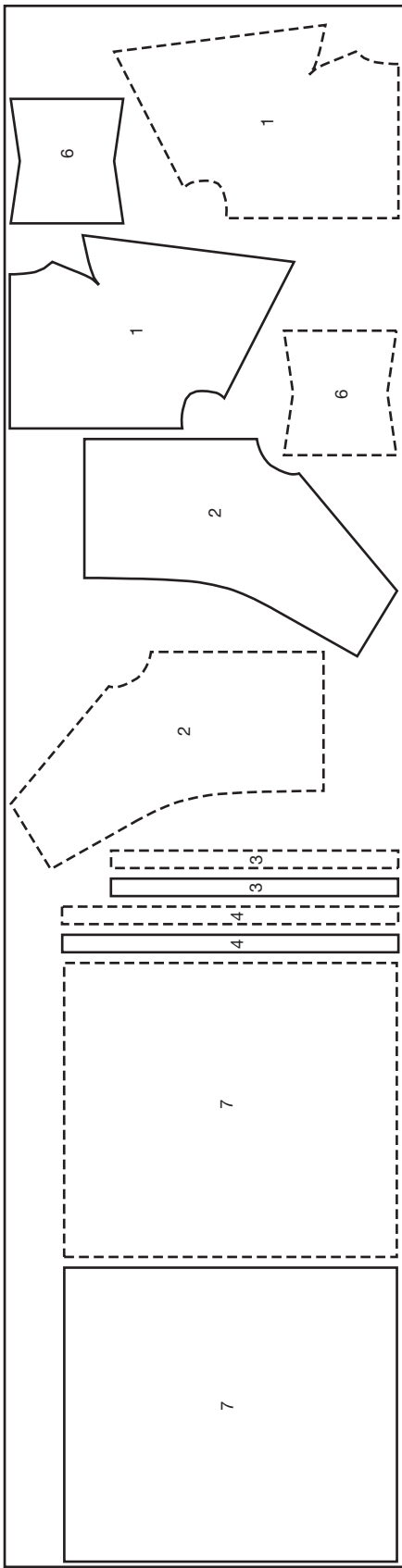


1a

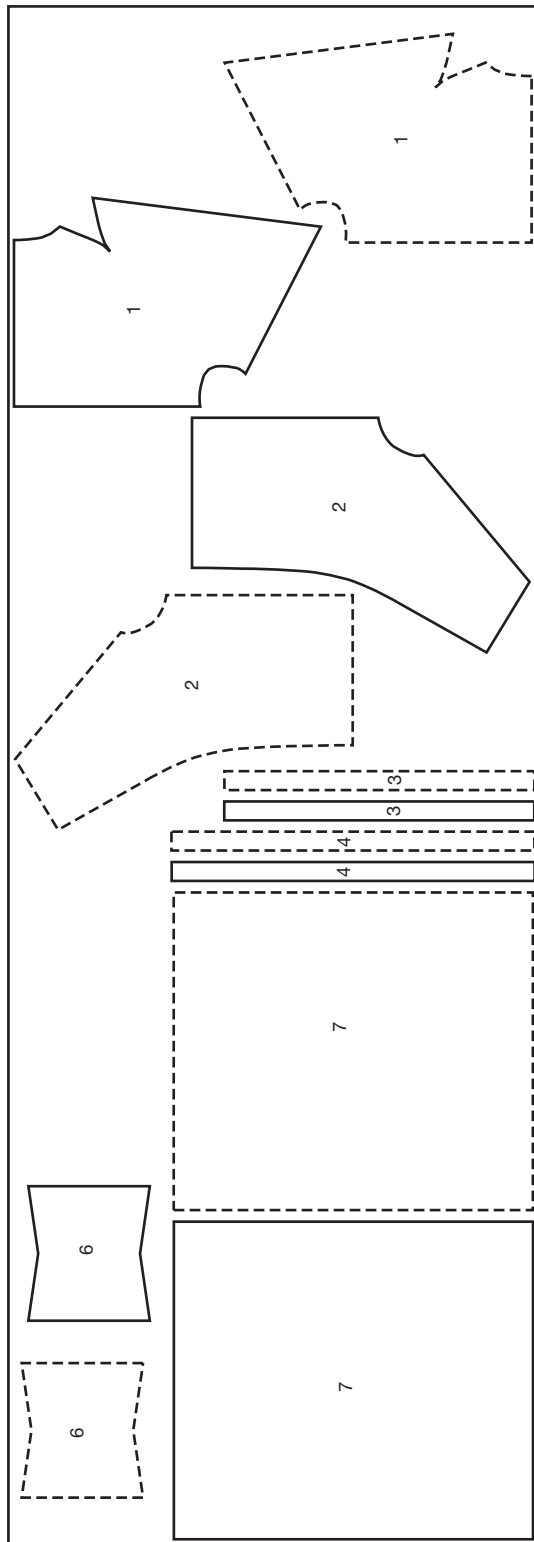
2b

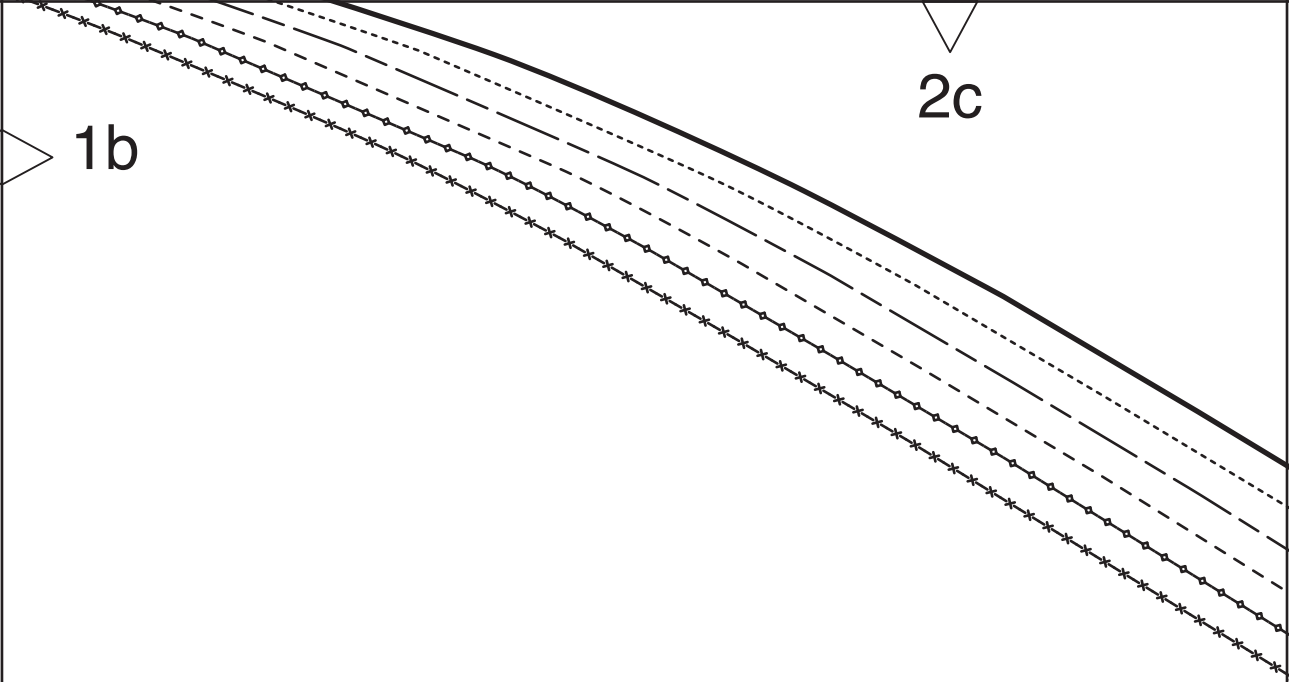
1b

6336 B  
114CM 45"  
B  
34 - 44 8 - 18



140CM 55"  
B  
34 - 44 8 - 18





**burda**<sup>®</sup>  
style

[www.burdastyle.de](http://www.burdastyle.de)

6336

0015

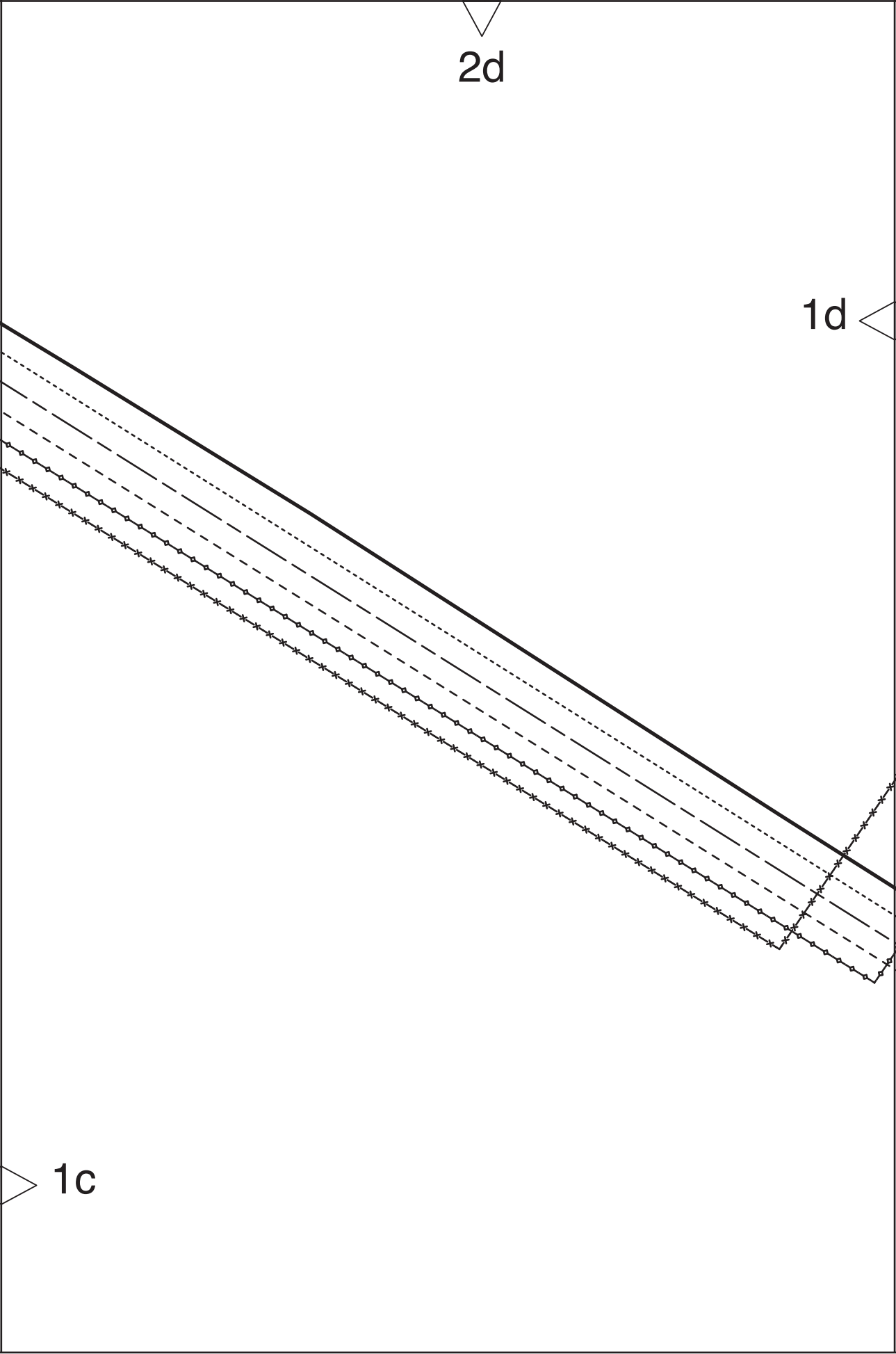
1c

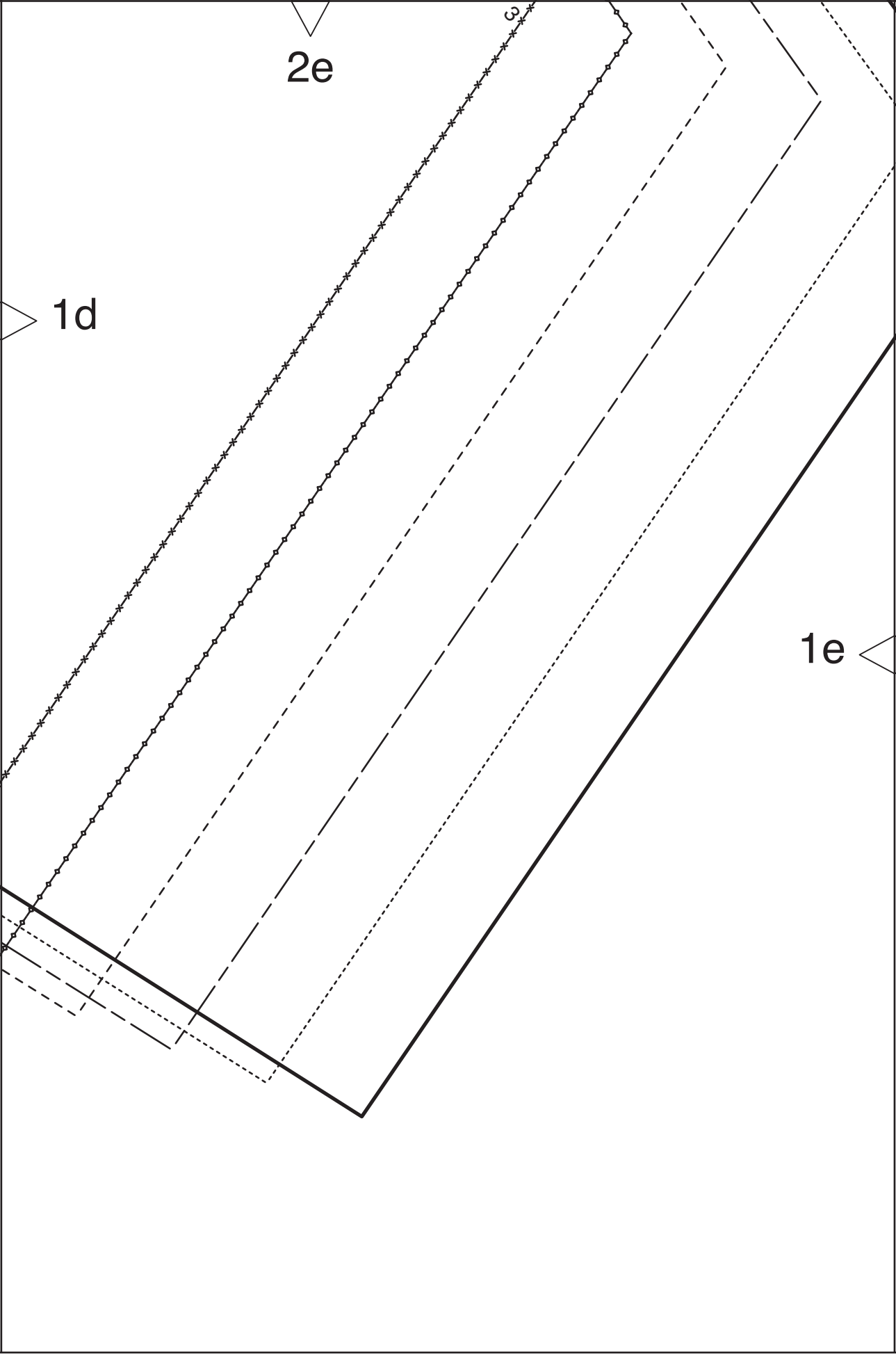


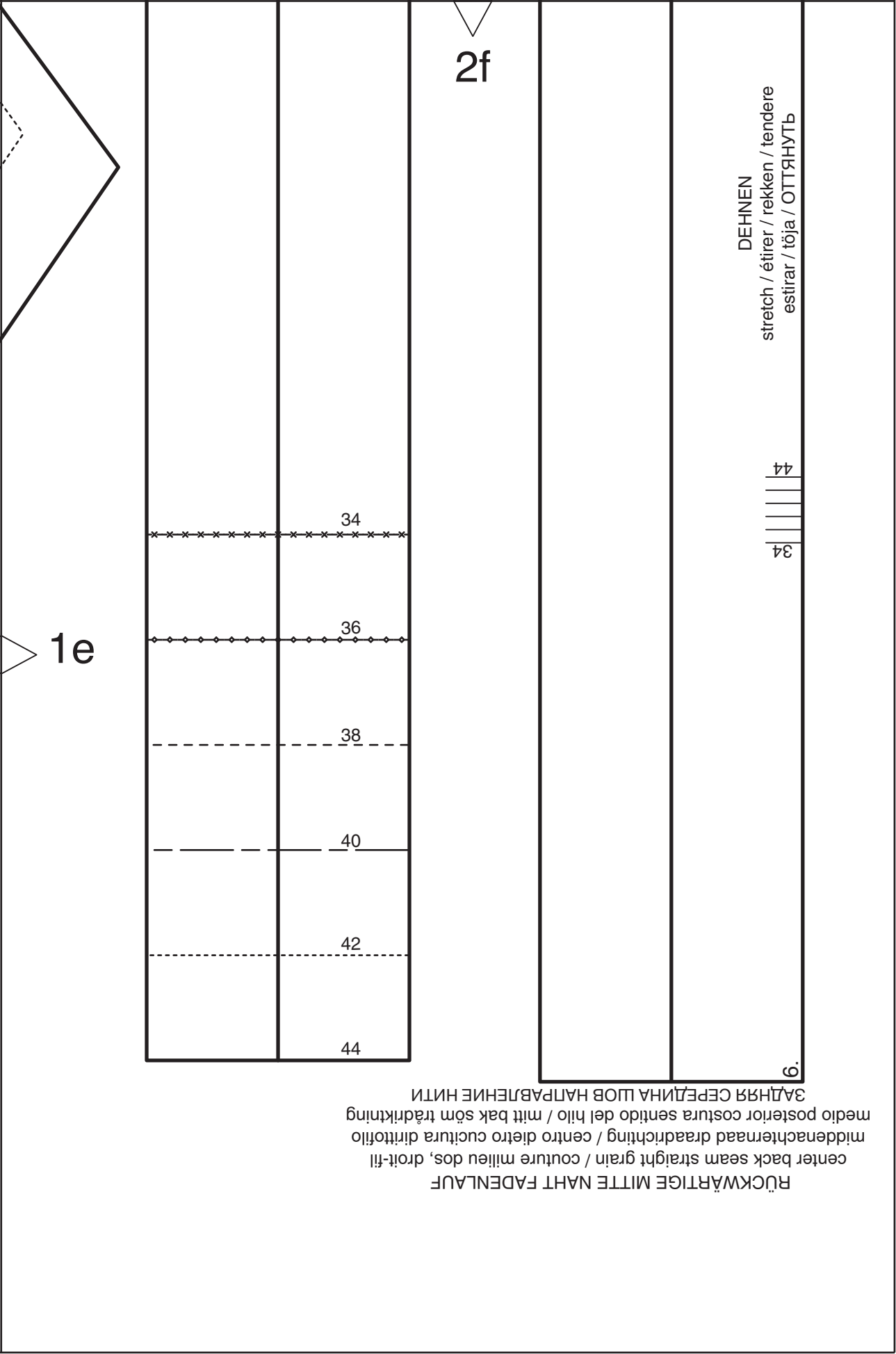
2d

1d

1c







2f

DEHNEN

stretch / étirer / rekken / tendere  
estirar / tōja / ОТТЯНУТЬ

44  
34

1e

RÜCKWÄRTIGE MITTE NAHT FADENLAUF  
center back seam straight grain / couture milieu dos, droit-fil  
middenaachternaad draadrichting / centro dietro cucitura dirittofillo  
medio posterior costura sentido del hilo / mitt bak sòm trådriktning  
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА ШОБ НАПРАВЛЕНИЕ НИТИ

34  
36  
38  
40  
42  
44

RÜCKWÄRTIGE MITTE NAHT FADENLAUF

center back seam straight grain / couture milieu dos, droit-fil / middenachternaad draadrichting / centro dietro cucitura dirittofilo  
medio posterior costura sentido del hilo / mitt bak sôm trådriktning / ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА ШОВ НАПРАВЛЕНИЕ НИТИ

4a

2a

3a

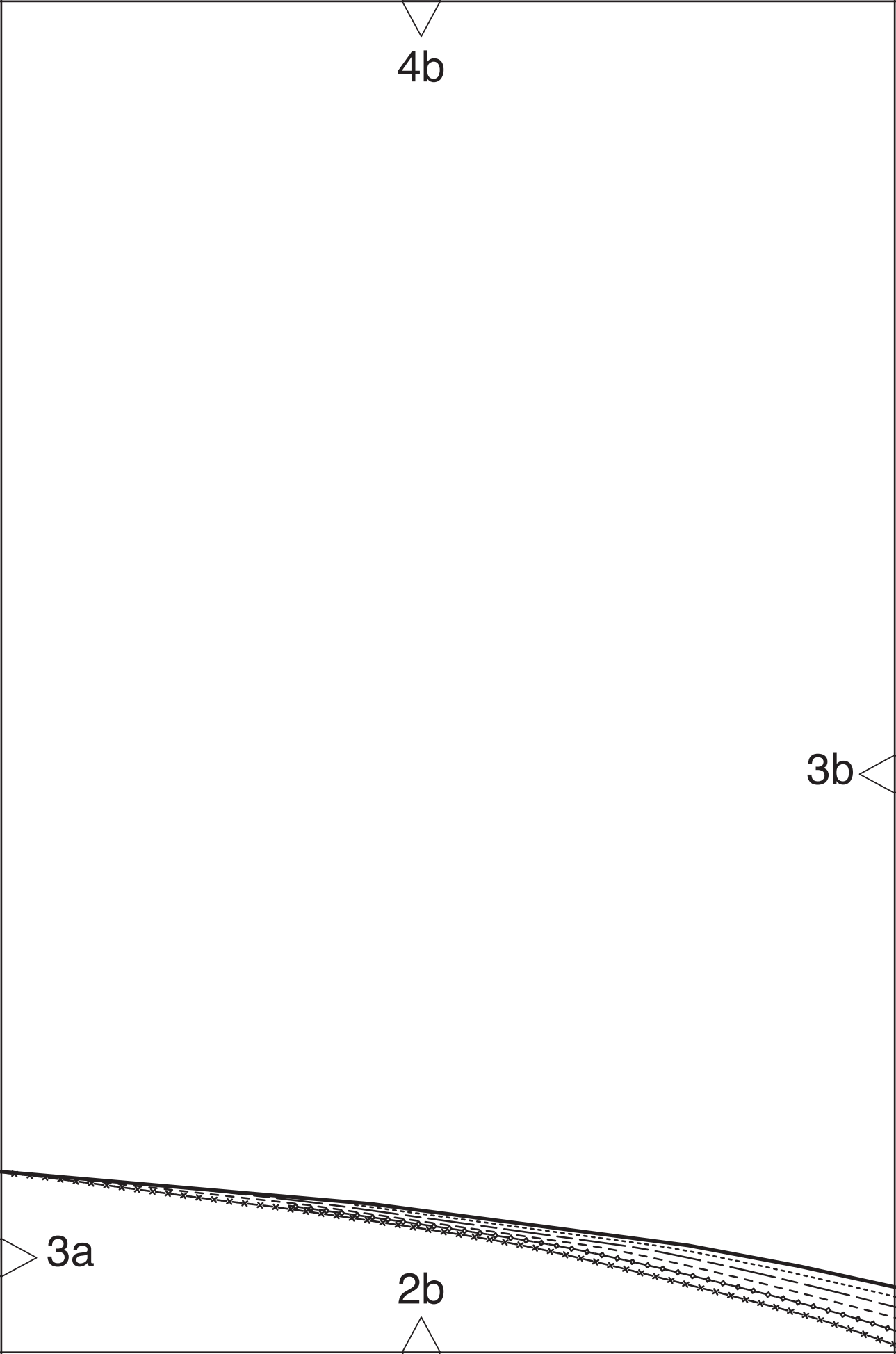
5

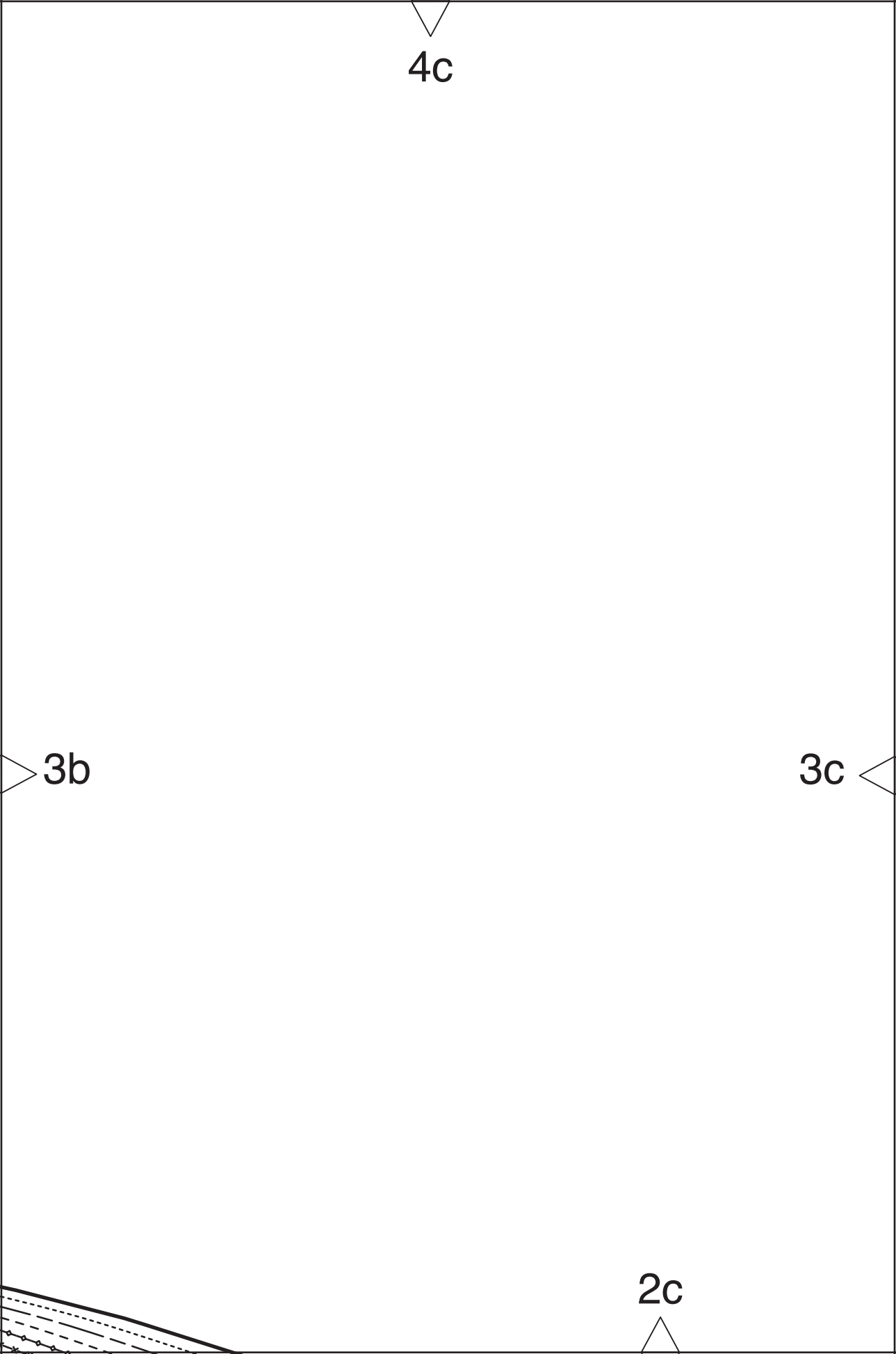
4b

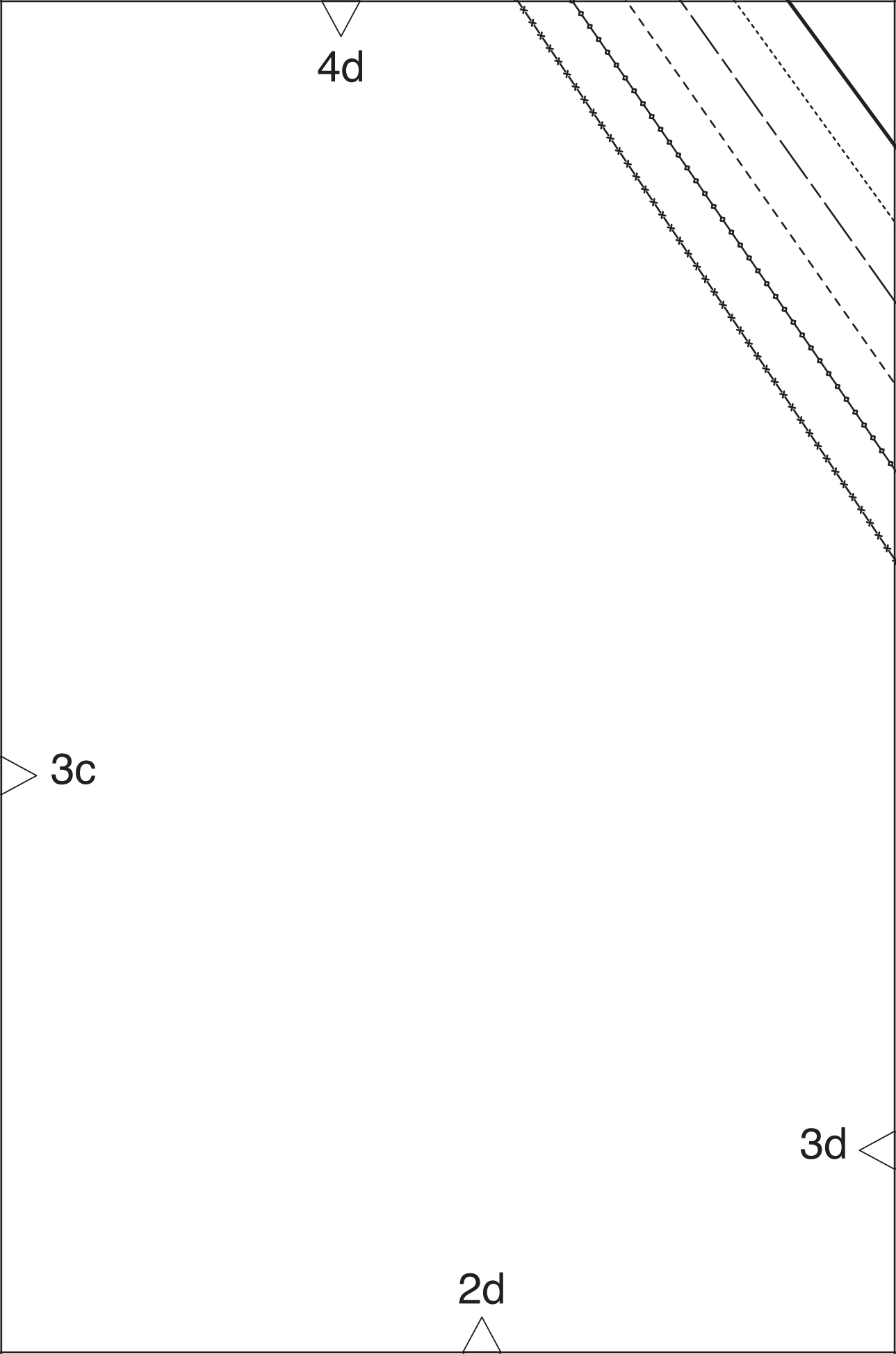
3b

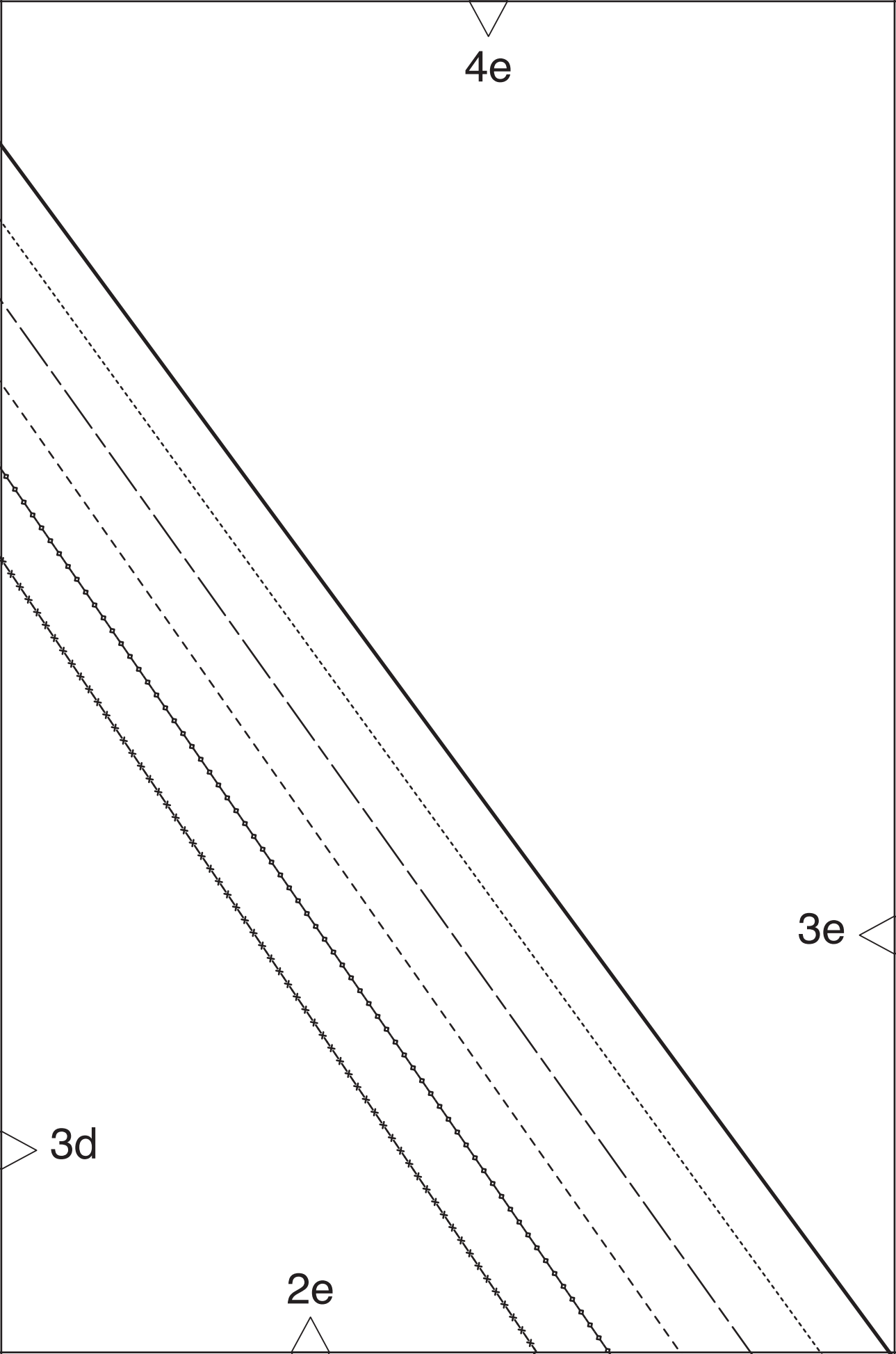
2b

3a











UMBRUCH  
fold / pliure / hier vouwen / ripiegatura  
doblez / vikning / CГИБ

4f

2f

3

UNTERE BLENDE

lower band / parement inférieur / onderste bias / lista inferiore  
ribete inferior / nedre slå / НИЖНЯЯ ПЛАНКА

A

B  
2x

6336

STOFF I

2x  
fabric I / tissu I / stof I  
stoffa I / tela I / tyg I / stof I  
kangas I / ткань I

3e

6a

5a

4a

6b

5b

5a

2  
A



2x

STOFF II  
fabric II / tissu II / stof II  
stoffa II / tela II / tyg II / stof II  
kangas II / ТКАНЬ II

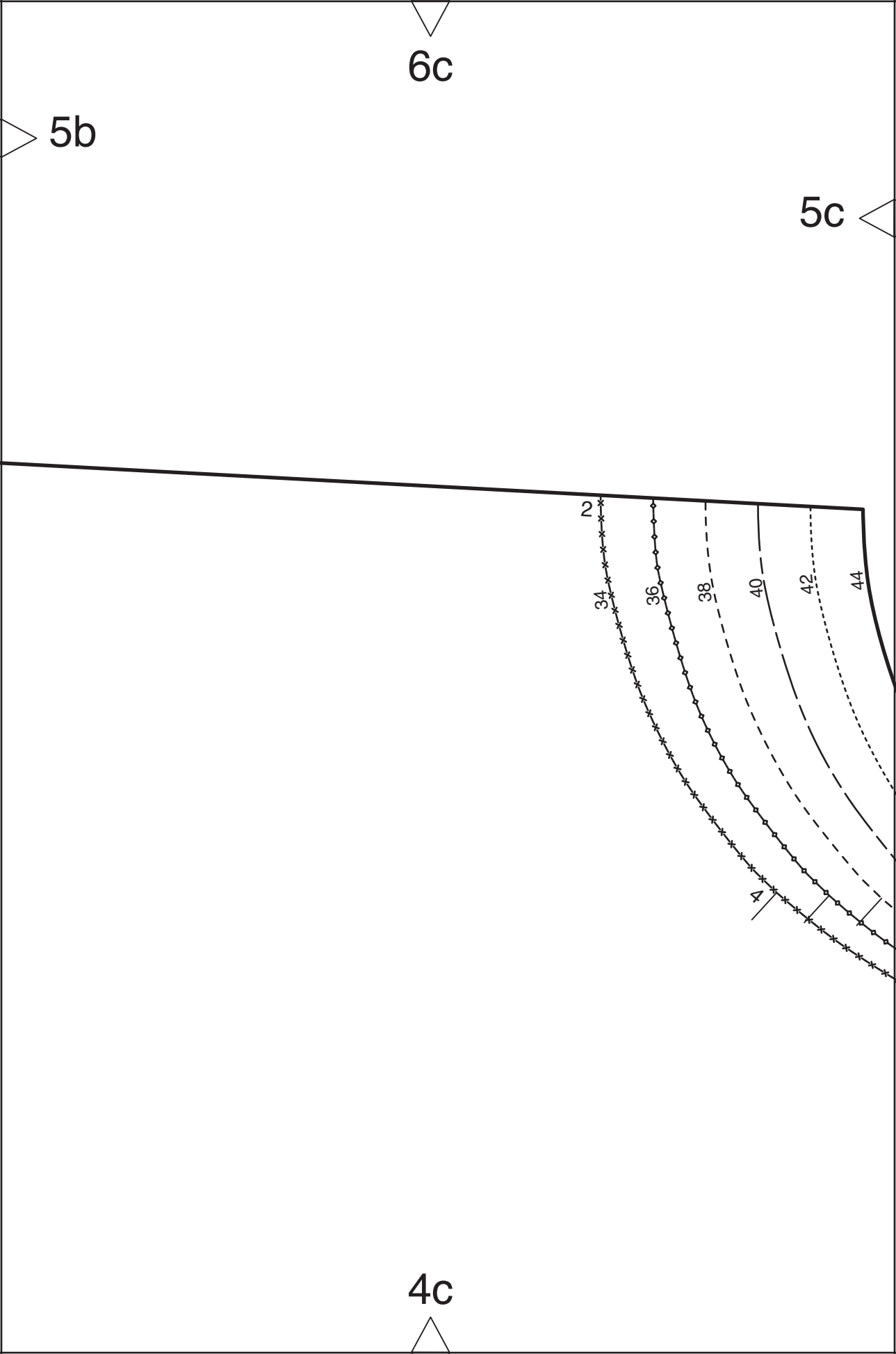
B

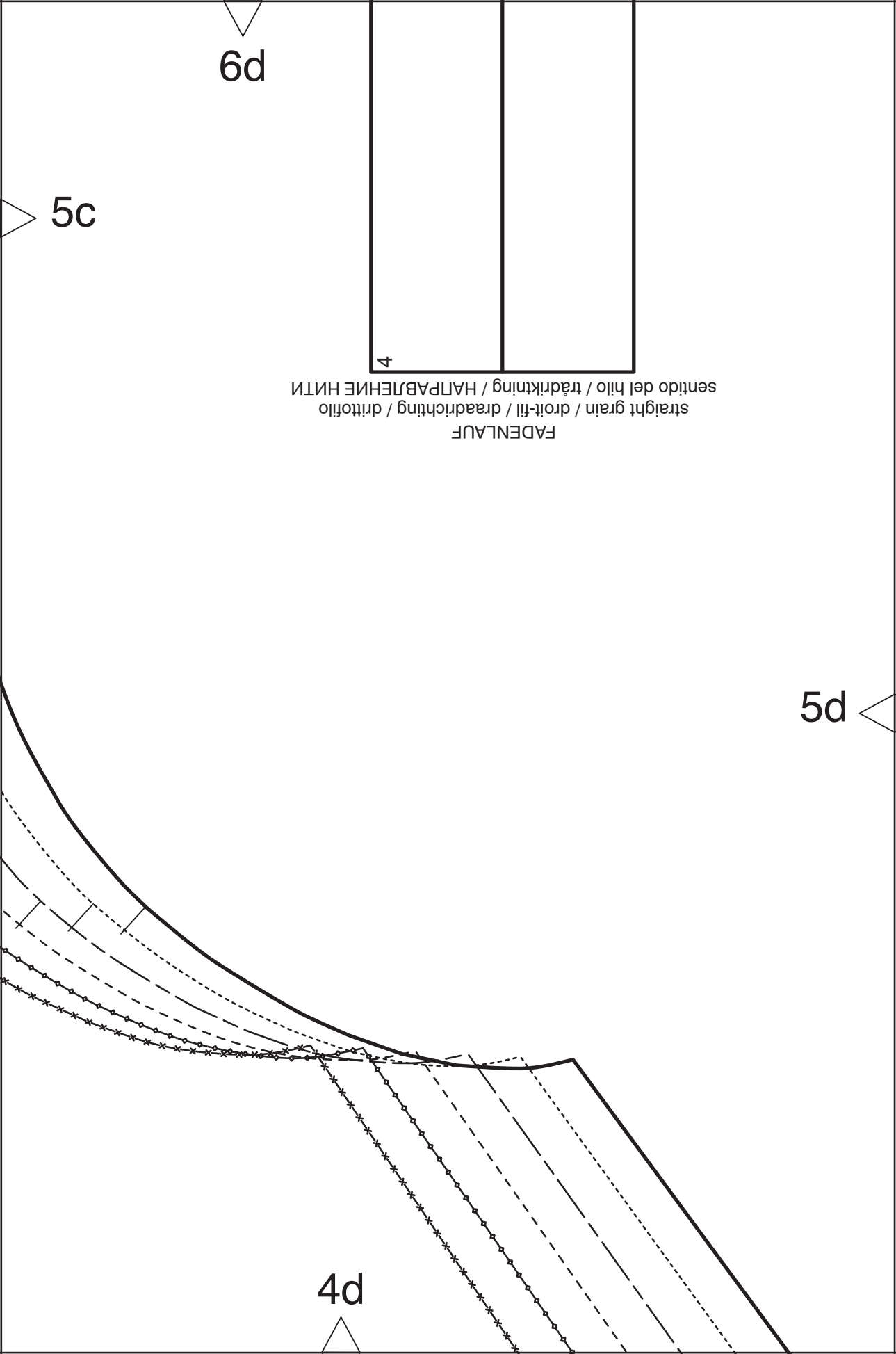


2x

6336

4b





6e

svensk

## Flerstorleksmönster

Tillägg för sömsmåner och fållar måste göras på tyget!  
De på mönsterdelarna tryckta siffrorna vid ihopsättningsmärkena  
visar hur delarna skall sys ihop.  
Samma siffror måste passa mot varandra.

dansk

Mønstre i flere størrelser.

Sømrum lægges til sømlinjerne.

Tallene, der findes på mønsterdelene, er pasmærker.

Delene sættes sammen, så tallene stemmer overens.

suomi

Monenkaan

Sauman– ja päärmevarat on lisättävä

Kaavanosiin merkityt saumaluvut ovat sovitusmerkkejä.

Niistä näet, mitkä kappaleet liitetään yhteen.

Samat numerot tulevat aina kohkkain.

РУССКИЙ

ВЫКРОЙКА НЕСКОЛЬКИХ РАЗМЕРОВ

НЕ ЗАБУДЬТЕ ДАТЬ ПРИПУСКИ НА ШВЫ И ПОДГИБКУ НИЗА !

ЦИФРЫ НА ДЕТАЛЯХ ВЫКРОЙКИ - ЭТО КОНТРОЛЬНЫЕ МЕТКИ.

ОНИ ПОКАЗЫВАЮТ, КАК СОЕДИНЯТЬ И СТАЧИВАТЬ ДЕТАЛИ КРОЯ.

ОДИНАКОВЫЕ ЦИФРЫ ДОЛЖНЫ СОВПАСТЬ

Sämtliche Modelle stehen unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten ist  
nicht gestattet

All designs are copyright. Copying for commercial purposes is not allowed.

Tous droits réservés pour nos modèles de marque déposée.

Leur exécution a des fins commerciales est strictement interdite.

ВСЕ МОДЕЛИ ОХРАНЯЮТСЯ АВТОРСКИМ ПРАВОМ,

ЗАПРЕЩАЮЩИМ ИХ ПРОИЗВОДСТВО НА ПРОДАЖУ

5d

5e

Kontrollquadrat / test square

Seitenlänge / side length

10 cm (4 inches)

4e

		<div>5e</div>	<div>4f</div>	<div>4</div>	<div> <div> <div>B</div> <div>✂</div> <div>2x</div> </div> <div>6336</div> <div> <div>A</div> <div>STOFF I</div> <div> <div>✂</div> <div>2x</div> </div> <div> <div> <div>neckline band / parement d'encolure / halsbies / lista scollo</div> <div>ribete del escote / halsringningsslå / БЕЙКА</div> </div> <div> <div>fold / pliure / hier vouwen / ripiegatura</div> <div>doblez / vikning / CTIB</div> </div> </div> </div> </div>	<div> <div> <div>4f</div> <div>DEHNEN</div> <div>stretch / étirer / rekken / tendere</div> <div>estirar / tōja / OTTPIHYTb</div> </div> </div>
						<div> <div> <div>✂</div> <div>2x</div> </div> <div> <div> <div>6336</div> <div>STOFF I</div> </div> <div> <div> <div>fabric I / tissu I / stof I</div> <div>stoffa I / tela I / tyg I / stof I</div> </div> <div> <div>kangas I / TKAHb I</div> </div> </div> </div> </div>

Damen		Größen Sizes Tailles Maten Taglie Talla Størrelse PA3MEPY															
Normalgröße		Eur	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60
	US		6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34
1	cm		168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168
	ins		66⅓	66⅓	66⅓	66⅓	66⅓	66⅓	66⅓	66⅓	66⅓	66⅓	66⅓	66⅓	66⅓	66⅓	66⅓
2	cm		76	80	84	88	92	96	100	104	110	116	122	128	134	140	146
	ins		29⅞	31½	33	34⅝	36¼	37¾	39½	41	43¼	45⅝	48	50⅝	52¾	55⅞	57½
3	cm		58	62	66	70	74	78	82	86	92	98	104	110	116	122	128
	ins		22⅞	24¾	26	27½	29⅞	30¾	32¼	33⅞	36¼	38½	41	43¼	45⅝	48	50⅝
4	cm		82	86	90	94	98	102	106	110	116	122	128	134	140	146	152
	ins		32¼	33⅞	35¾	37	38½	40⅞	41¾	43¼	45⅝	48	50⅝	52¾	55⅞	57½	59⅞
5	cm		59	59	59	60	60	61	61	61	61	62	62	62	63	63	63
	ins		23¼	23¼	23¼	23⅝	23⅝	34	34	34	34	24⅜	24⅜	24⅜	24⅜	24⅜	24⅜
6	cm		106	106	106	106	106	106	106	106	106	106	106	106	106	106	106
	ins		41¾	41¾	41¾	41¾	41¾	41¾	41¾	41¾	41¾	41¾	41¾	41¾	41¾	41¾	41¾
7	cm		82	82	81	81	80	80	79	79	78	78	77	77	76	76	75
	ins		32¼	32¼	31⅞	31⅞	31½	31½	31½	31⅞	30⅝	30⅝	30⅝	30⅝	29⅞	29⅞	29⅞
8	cm		40	40,5	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	45,5	46	46,5	47
	ins		15¾	16	16⅓	16⅝	16½	16¾	17	17⅞	17⅝	17½	17¾	17⅞	18⅓	18¼	18½
9	cm		12	12	12,5	12,5	13	13	13,5	13,5	14	14	14,5	14,5	15	15	15,5
	ins		4¾	4¾	5	5	5⅞	5⅞	5¼	5¼	5½	5½	5¾	5¾	6	6	6⅓
10	cm		25	26	27	28	29	30	31	32	34	36	38	40	42	44	46
	ins		9⅞	10¼	10⅝	11	11⅝	11¾	12¼	12⅝	13⅝	14⅞	15	15¾	16½	17⅝	18⅞
11	cm		24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
	ins		9½	9⅞	10¼	10⅝	11	11⅝	11¾	12¼	12⅝	13	13⅝	13¾	14⅞	14½	15



12	cm	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
	ins	16½	17	17¾	17¾	18½	18½	18¾	19¼	19¾	20	20½	20¾	21¼	21½	22

deutsch

- 1 Körpergröße  
2 Brustumfang  
3 Taillenumfang  
4 Hüftumfang  
5 Armlänge  
6 Seitenlänge ohne Bund

7 Innere Beinlänge  
8 Rückenlänge  
9 Schulterbreite  
10 Oberarmumfang  
11 Brusttiefe  
12 Vordere Taillenlänge
- Kleider Blusen und Jacken wählen Sie nach dem Brustumfang, Hosen und Röcke nach dem Hüftumfang.

english

- 1 Height  
2 Bust  
3 Waist  
4 Hip  
5 Sleeve length  
6 Side leg length

7 Inside leg length  
8 Back length  
9 Shoulder width  
10 Upper arm circumf.  
11 Bust point  
12 Front waist length
- For dresses, blouses, coats and Jackets select size according to bust measurement, for trousers and skirts according to hip measurement.

français

- 1 Stature  
2 Tour de poitrine  
3 Tour de taille  
4 Tour des hanches  
5 Longueur de manche  
6 Longueur côté pantalon

7 Longueur interne de jambe  
8 Longueur du dos  
9 Largeur des épaules  
10 Tour du bras  
11 Profondeur de poitrine  
12 Longueur taille devant
- Robes, corsages, manteaux et vestes seront choisis d'après votre tour de poitrine, les pantalons et les jupes d'après votre tour des hanches.

nederlands

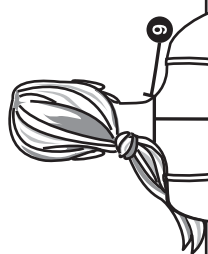
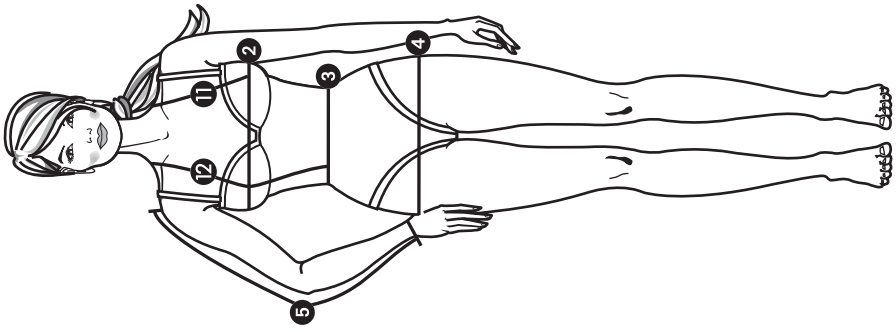
- 1 Lichaamslengte  
2 Bovenwijdte  
3 Tailenwijdte  
4 Heupwijdte  
5 Mouwlengte  
6 Zijlengte broek

7 Binnenbeenlengte  
8 Ruglengte  
9 Schouderbreedte  
10 Bovenarmwijdte  
11 Borstdiepte  
12 Tailenlengte voor
- Jourken, blouses, mantels en jacks kiest u volgens de bovenwijdte, broeken en rokken volgens de heupwijdte.

italiano

- 1 Statura  
2 Circonf. petto  
3 Circonf. vita  
4 Circonf. fianchi  
5 Lungh. mancia  
6 Lungh. laterale pantaloni

7 Lungh. interna gamba  
8 Lungh. corpino davanti  
9 Larghezza della spalla  
10 Circonf. manica superiore  
11 Profondità del seno  
12 Lungh. corpino davanti
- Scegliere i cartamodelli per abiti, camicette, mantelli e giacche secondo la circonferenza petto, per i pantaloni e le gonne secondo la circonferenza fianchi.



espanol

- 1 Estatura
- 2 Contorno busto
- 3 Contorno cintura
- 4 Contorno cadera
- 5 Largo manga
- 6 Largo lateral del pantalón

- 7 Largura entrepierna
- 8 Largo espalda
- 9 Ancho de hombro
- 10 Contorno de brazo
- 11 Altura de pecho
- 12 Largo talle delantero

La talla para los vestidos, blusas, abrigos y chaquetas, se determina de acuerdo con el contorno del busto. Los pantalones y las faldas, de acuerdo con el contorno de las caderas.

svenska

- 1 Kropsstorlek
- 2 Övervidd
- 3 Midjevidd
- 4 Höftvidd
- 5 Armlängd
- 6 Byxans sidlängd

- 7 Inre benlängd
- 8 Rygglängd
- 9 Axelbred
- 10 Överarmsvidd
- 11 Bröstpeds
- 12 Liveängd, fram

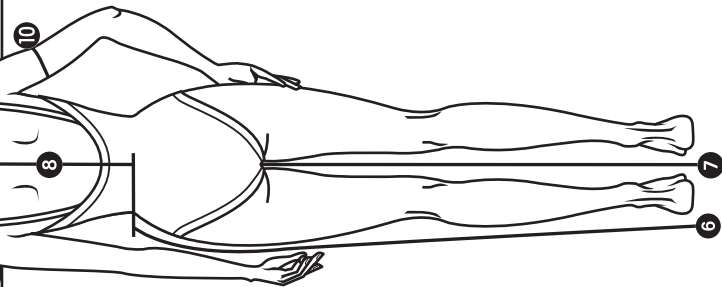
Klippmönster till klänningar, blusar, kappor och dräkter väljs efter övervidden, barnkläder efter kroppslängden.

РУССКИИ

- 1 рост
- 2 о БХват груди
- 3 о БХват талии
- 4 о БХват БЕД Ер
- 5 длина руки
- 6 длина БрюК по БоКовому шву

- 7 длина по шаговому шву
- 8 длина спин Ы
- 9 ширина пл Еча
- 10 о БХват в ЕрХн Ей части руки
- 11 высота груди
- 12 длина п ЕрЕда

дл Я плат БЕв, Блу З, пал Бто и ЖакЕтов, основно ИмЕрКо Й  
Явл ЯЕтс Я о БХват груди  
дл Я БрюК и ЮБо К, основно ИмЕрКо Й  
Явл ЯЕтс Я о БХват БЕД Ер.



6d

7c

DEHNEN

stretch / étirer / rekken / tendere  
estirar / tōja / ОТТЯНУТЬ

5

ÄRMELBLENDE  
sleeve band / parement de manche / mouwbies / lista manica  
ribete de la manga / ärmslå / БЕЙКА РУКАВА

A

UMBRUCH

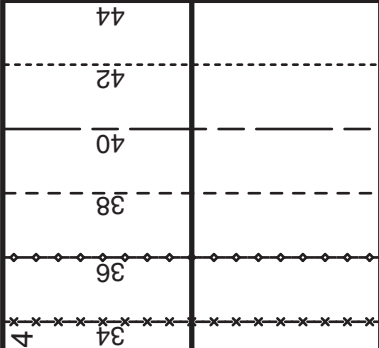
fold / pliure / hier vouwen / ripiegatura  
doblez / vikning / СГИБ



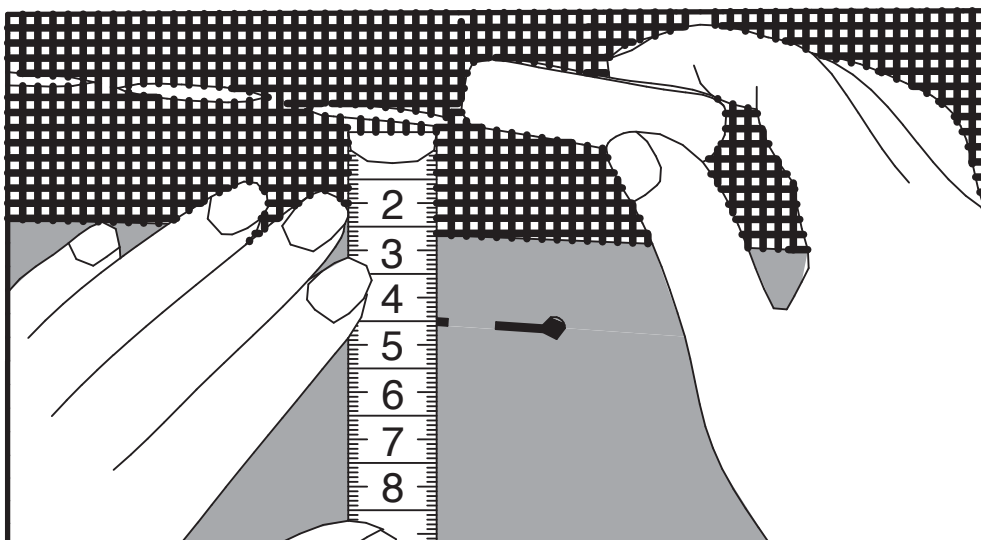
2x

STOFF I  
fabric I / tissu I / stof I  
stoffa I / tela I / tyg I / stof I  
kangas I / ТКАНЬ I

6336



7d



deutsch Mehrgrößenschnitt  
Naht- und Saumzugaben müssen zugegeben werden!  
Die in den Schnittteilen angegebenen Nahtzahlen sind Passzeichen.  
Sie zeigen, wie die Teile aneinandergenäht werden.  
Gleiche Zahlen müssen aufeinandertreffen.

englisch Multi-size pattern  
Before cutting out, mark cutting line on the fabric by adding the required seam and hem allowances to the original contours.  
The numbered notches on pattern pieces are joining marks.  
They indicate where garment pieces are sewn together.  
All numbers must match!  
Do NOT use a larger size to compensate for adding seam allowance!  
The space between the sizelines does NOT correspond to the allowance needed!

français Patron en plusieurs tailles  
Ajoutez les coutures et les ourlets!  
Les chiffres indiqués sur les patrons sont des marques de repère.  
Ils montrent comment assembler les pièces.  
Les chiffres identiques doivent être raccordés

nederlands Meermatenpatron  
Naden en zomen moeten worden aangeknipt!  
De in de patroondelen aangegeven naadcijfers zijn pastekens.  
Zij geven aan, hoe de delen aan elkaar genaaid worden.  
Gelijke cijfers moeten op elkaar vallen.

italiano Cartamodello mutitaglia  
Calcolare in più il margine di cucitura ed il margine per orlo!  
I numeri di cucitura indicati nelle parti dei cartamodelli devono essere considerati come numeri di congiunzione. Essi indicano come unire le varie parti. I numeri uguali devono combaciare.

español Patrón multi-tallas  
Los suplementos de costura y dobladillo se han añadir.  
Los números de costura indicados son señales de colocación,  
que indican el modo de coser las piezas entre si.  
Los números iguales deben coincidir.

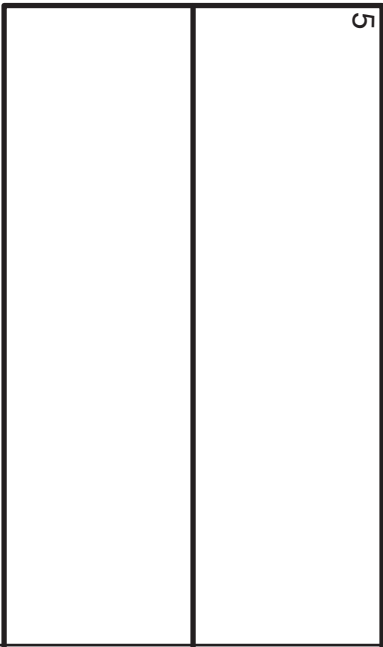
7d

7e

6e

7e

RÜCKWÄRTIGE MITTE NAHT FADENLAUF  
center back seam straight grain / couture milieu dos, droit-fil  
middenachternaad draadrichting / centro dietro cucitura dirittofilo  
medio posterior costura sentido del hilo / mitt bak söm tråddriktning  
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА ШОВ НАПРАВЛЕНИЕ НИТИ



6f

